

Instructivo de

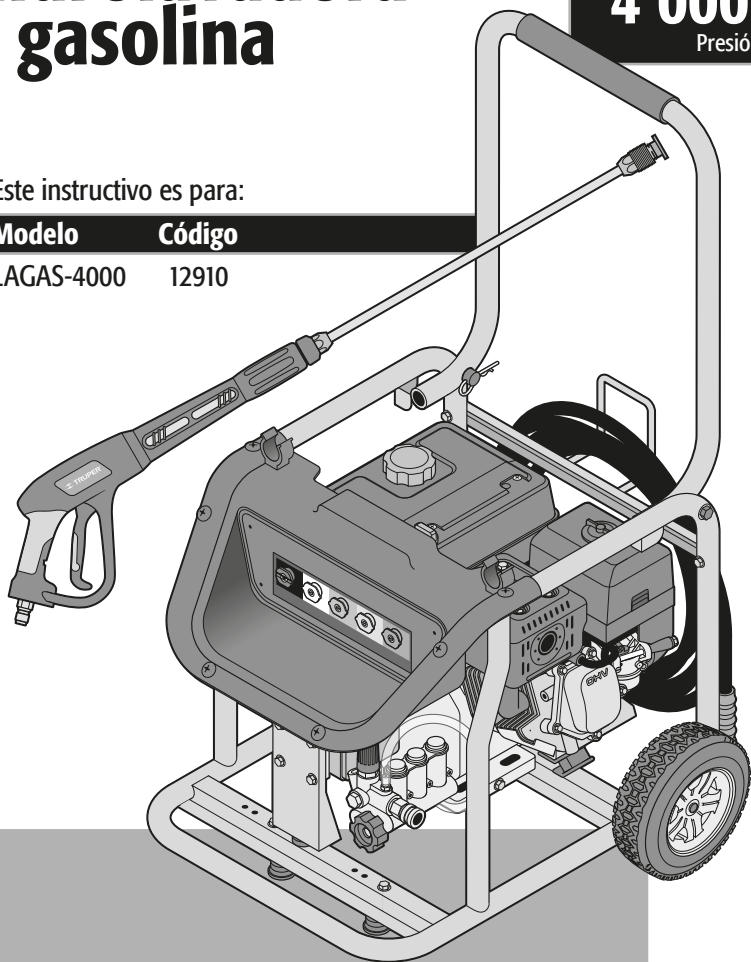
Hidrolavadora a gasolina

27,5 MPa
4 000 PSI
Presión

Este instructivo es para:

Modelo	Código
--------	--------

LAGAS-4000	12910
------------	-------



LAGAS-4000

 **ATENCIÓN**



Lea este instructivo por completo
antes de usar el equipo.



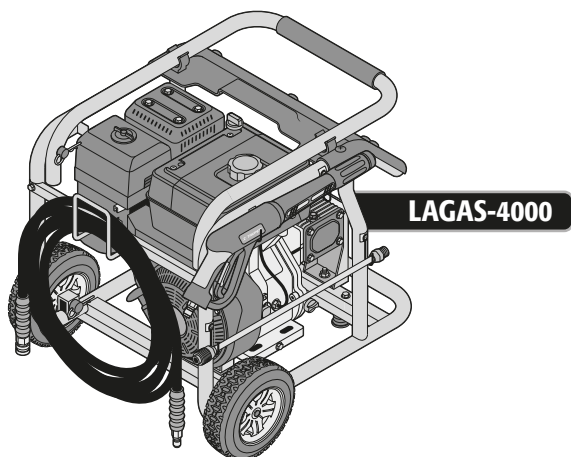
Especificaciones técnicas	3
Especificaciones de combustible	3
 Advertencias Generales de Seguridad para uso de herramientas motorizadas	4
 Advertencias de Seguridad para uso de hidrolavadoras a gasolina	5
Partes	6
Ensamble	7
Combustible y aceite	8
Puesta en marcha	9
Operación	11
Mantenimiento	12
Solución de problemas	14
Centros de Servicio Autorizados	15
Sucursales	16
Póliza de Garantía	16

 ATENCIÓN

Para poder sacar el máximo provecho de la herramienta, alargar su vida útil, hacer válida la garantía en caso de ser necesario y evitar riesgos o lesiones fatales, es fundamental leer y comprender este instructivo por completo antes de usar la herramienta.

Guarde este instructivo para futuras referencias.

Los gráficos de este instructivo son para referencia, pueden variar del aspecto real de la herramienta.



LAGAS-4000

Código •	12910
Descripción •	Hidrolavadora a gasolina
Cilindrada del motor •	420 cm ³ (cc) a 4 tiempos
Potencia nominal del motor •	7 829 W (10,5 Hp)
Velocidad •	3 600 r/min
Tipo de carburante •	Gasolina
Capacidad del tanque de gasolina •	5 L (1,3 gal)
Depósito de aceite •	0,6 L (17 oz)
Presión máxima •	27,5 MPa (4 000 PSI)
Flujo máximo •	13,6 L/min (3,6 gpm)
Temperatura máxima de entrada de agua •	40 °C (104 °F)
Nivel sonoro •	86 db

Especificaciones de combustible

- El equipo tiene un motor de 4 tiempos enfriado por aire que utiliza gasolina pura sin plomo.
- Por ningún motivo mezcle aceite con el combustible.



⚠ ADVERTENCIA • Por ningún motivo utilice combustibles mezclados con alcohol etílico (gasohol), etanol o metano, ya que pueden atraer humedad, la cual provoca la separación y la formación de ácidos durante el almacenaje. La acidez puede dañar el sistema de combustible del motor cuando se encuentre almacenado.

- Para no tener problemas con el motor se debe vaciar el sistema de combustible antes de almacenar el equipo por periodos de 30 días o más tiempo. Vacíe el tanque de gasolina, arranque el motor y déjelo funcionar hasta que las líneas de combustible y el carburador se vacíen. La siguiente ocasión, use gasolina fresca.
- Nunca use dentro del tanque de gasolina, productos para limpiar motores o carburadores ya que puede ocasionar daño permanente.

Mantenga su área de trabajo limpia, ordenada y bien iluminada.

⚠ ATENCIÓN Áreas desordenadas y oscuras pueden provocar accidentes.



Nunca utilice el equipo en ambientes explosivos, o en presencia de líquidos inflamables.

⚠ PELIGRO Aleje el equipo al menos 9 metros (30 pies) del lugar de recarga de combustible antes de arrancar el motor.



Mantenga a los niños y a otras personas a una distancia segura mientras utiliza el equipo.

⚠ ADVERTENCIA Las distracciones pueden hacerle perder el control y provocar accidentes.



Evite hacer contacto con líneas y circuitos eléctricos.

⚠ PELIGRO Ubique y evite todas las líneas y circuitos eléctricos, especialmente el cableado oculto. Así como cualquier objeto conectado a tierra.



Esté siempre alerta, sea prudente y utilice el sentido común.

⚠ ATENCIÓN No deje que la familiaridad con el uso del equipo lo distraiga mientras lo utiliza. Esto puede provocar accidentes.

No utilice el equipo si está cansado, o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.

⚠ PELIGRO Un momento de distracción mientras utiliza el equipo puede provocar lesiones personales graves.

Utilice el equipo con sus guardas y protectores en su lugar y en buen estado.

⚠ ADVERTENCIA De no hacerlo se expone a lesiones personales graves.

Nunca fuerce el equipo.

⚠ ATENCIÓN Trabajar dentro del rango para el que fue diseñado asegura un mejor trabajo y es más seguro.



Guarde el equipo en un lugar seguro fuera del alcance de los niños.

⚠ ADVERTENCIA Los equipos motorizados son peligrosos en manos inexpertas.



Utilice la indumentaria adecuada.

⚠ ADVERTENCIA La ropa suelta, joyas o cabello largo pueden ser atrapados por las piezas móviles.



Mantenga las manos alejadas de las partes giratorias y/o móviles.

⚠ ADVERTENCIA De no hacerlo se expone a lesiones personales graves.



No utilice el equipo en espacios encerrados.

⚠ PELIGRO Para evitar respirar la acumulación de monóxido de carbono, gas inodoro tóxico y potencialmente mortal.



Utilice equipo adecuado de protección personal.


⚠ ATENCIÓN Usar protección para los ojos, mascarillas antipolvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco, protección para los oídos y guantes de seguridad, reduce considerablemente el riesgo de lesiones.



Apague el equipo antes de hacer ajustes, cambiar sus accesorios o guardarlo.

⚠ ADVERTENCIA Asegúrese de que el interruptor del equipo esté en posición de apagado.

Nunca utilice el equipo si el interruptor no funciona o no está debidamente ensamblado.

⚠ ADVERTENCIA De hacerlo se expone a lesiones personales graves, repárelo inmediatamente en un Centro de Servicio Autorizado  **TRUPER®**.

No sobre extienda su campo de acción.

⚠ ATENCIÓN Un buen apoyo y equilibrio permiten un mejor control del equipo en situaciones inesperadas.

Evite encendidos accidentales.


⚠ ADVERTENCIA Asegúrese de que el motor del equipo esté apagado antes de dejarlo o darle mantenimiento.



Retire cualquier llave de ajuste antes de encender el equipo.


⚠ PELIGRO Herramientas adicionales o llaves colocadas en una pieza giratoria del equipo puede provocar lesiones personales graves.

Déle mantenimiento al equipo y cerciórese que se encuentra en condiciones óptimas antes de utilizarlo.

⚠ ATENCIÓN Revise cuidadosamente sus partes móviles, su alineación y montaje. Hágalo periódicamente. Busque cualquier elemento dañado o pieza que no funcione adecuadamente para su inmediata reparación en un Centro de Servicio Autorizado  **TRUPER®**.



Accesorios.

⚠ ATENCIÓN Utilice sólo los accesorios o refacciones indicados en este instructivo o certificados por  **TRUPER®**.

Nunca deje el equipo en marcha sin supervisión.

⚠ PELIGRO Apague el equipo después de operarlo y antes de colocarlo en un lugar seguro para evitar accidentes graves.

Nunca fume cerca del combustible.

⚠ PELIGRO No fume cerca de la zona en donde se abastezca de combustible, ni al operar el equipo.





Advertencias de Seguridad

para uso de hidrolavadoras a gasolina



Manejo de combustible

- Nunca fume cerca del combustible, ni de la zona en donde se abastezca de la gasolina, ni al operar la herramienta. 
- Para reducir el riesgo de incendio o quemaduras maneje el combustible con cuidado, es muy inflamable. 
- No permita que la gasolina o el aceite tengan contacto con la piel.
- Protéjase los ojos para evitar salpicaduras de la gasolina y el aceite. En caso de contacto accidental lávelos inmediatamente con agua limpia. Si persiste la irritación acuda a un médico.
- Almacene el combustible en un recipiente diseñado para tal fin.

⚠ ADVERTENCIA • Antes de reabastecer la herramienta de combustible apague el motor, colóquela en suelo despejado y espere a que el motor se enfríe.

⚠ ATENCIÓN • Limpie todo el combustible que pueda haber caído en la herramienta antes de operarla.

⚠ ATENCIÓN • Revise si hay fugas de combustible, de ser así corrijalas antes de usar la herramienta, para evitar incendios o lesiones por quemadura.

- Aleje la herramienta por lo menos 9 metros (30 pies) del lugar de carga de combustible antes de arrancar el motor.
- Bajo ninguna circunstancia queme el combustible derramado para eliminarlo.
- Por ningún motivo utilice cualquier otro tipo de combustible que el especificado para la herramienta en este instructivo.

Antes de operar la hidrolavadora

- Asegúrese de que la herramienta se encuentre en perfectas condiciones. No la encienda si se encuentra mal ajustada o no está armada completamente de manera que funcione de forma segura o el tanque de combustible presenta alguna fuga o tiene algún tornillo flojo.
- Asegúrese de que la herramienta se encuentre limpia, seca y libre de aceite o combustible en su superficie.
- Asegúrese de que el área de trabajo se encuentra en una área abierta y bien ventilada.
- En temperaturas extremas revise que no hayan formaciones de hielo o condensación en la herramienta.
- Asegúrese de que la visibilidad y las condiciones de luz sean adecuadas para ver claramente, de lo contrario no utilice la herramienta.

⚠ ATENCIÓN • Considere que el rociado a presión es muy poderoso. No se recomienda para usarse sobre superficies pintadas, superficies de madera o artículos pegados con adhesivo.

- Revise las instrucciones y advertencias acerca de productos químicos. No utilice blanqueador, cloro o cualquier otro limpiador que contenga ácidos.
- Para minimizar la cantidad de agua que podría introducirse en la hidrolavadora durante su operación, se debe ubicar la máquina lo más lejos posible del sitio que se va a lavar.

- Revise la manguera de alta presión, si presenta algún daño reemplácela inmediatamente.
- Desenrede y enderece completamente las mangueras para evitar torceduras que corten el flujo del agua.

Al operar la hidrolavadora

⚠ ADVERTENCIA • Utilice protección para los ojos.

⚠ ATENCIÓN • Asegúrese de que la boquilla no esté apuntando a alguna persona o animal antes de arrancar el motor ni durante la operación de la herramienta.

- Mantenga todas las partes del cuerpo alejadas del silenciador, pues puede producirle una quemadura seria.
- Mantenga alejada la herramienta de materiales inflamables.
- No intente hacer ajustes a la herramienta con el motor en marcha.

- Esté atento a riesgos en su entorno, el ruido de la herramienta podría evitar que los note.
- Al rociar siempre utilice ambas manos con el fin de tener un control total de la pistola de alta presión.

⚠ ADVERTENCIA • Nunca toque la boquilla o el rociado de agua mientras la máquina esté operando.

• Para permitir que circule el aire libremente durante su operación, la hidrolavadora NO debe cubrirse.

⚠ ATENCIÓN • Nunca se debe dirigir el rociado de agua hacia la hidrolavadora.

• Evite que la manguera de alta presión se retuerza, haga contacto con bordes filosos o superficies calientes, se enrede en obstáculos o sea aplastada o pisada.

• No arrastre la hidrolavadora sobre las mangueras.

Después de operar la hidrolavadora

⚠ ATENCIÓN • Siempre traslade la herramienta con el motor apagado y con el silenciador alejado del cuerpo. Antes de subirla a un vehículo vacíe el tanque de combustible.

⚠ ADVERTENCIA • Apague el motor antes de poner en reposo la herramienta. NO deje el motor funcionando sin prestarle atención. Deje que se enfríe antes de almacenar la herramienta.

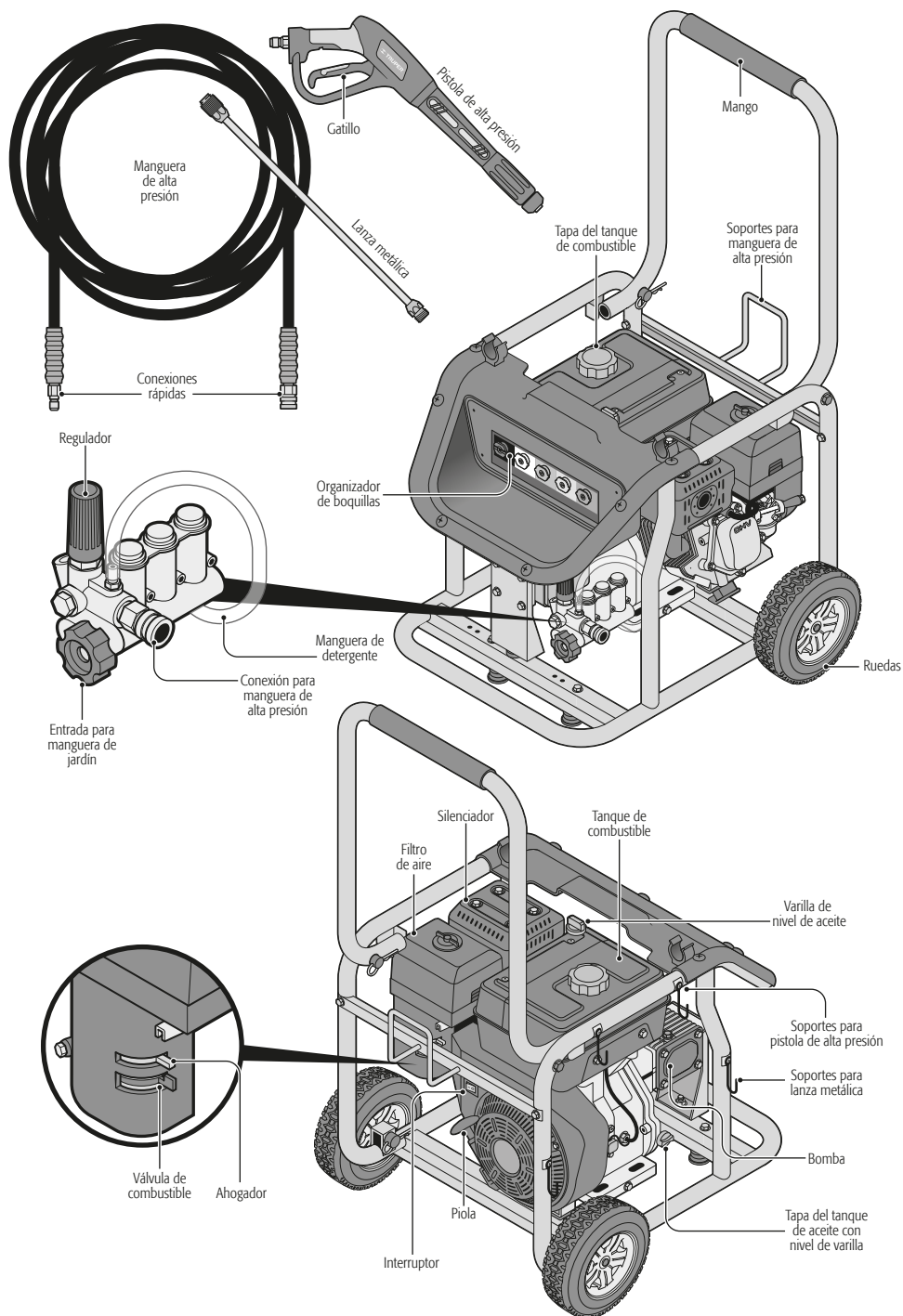
⚠ ATENCIÓN • El servicio y reparación de la herramienta debe de ser realizado sólo por personal altamente capacitado.

Recomendaciones de ensamblado

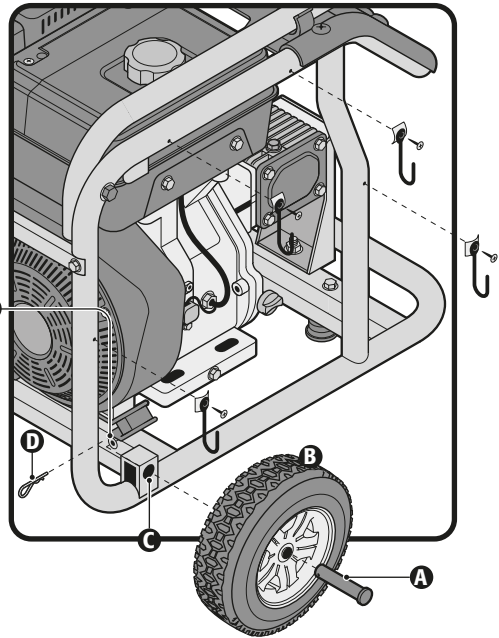
⚠ ADVERTENCIA En caso que le falten piezas, no haga funcionar la herramienta hasta reponerlas. De lo contrario puede sufrir lesiones personales serias.

⚠ ADVERTENCIA No intente modificar la herramienta o fabricar accesorios no recomendados para ella. De lo contrario puede sufrir lesiones e invalidar la garantía.

⚠ ADVERTENCIA Siempre que tenga acceso a las partes móviles desconecte el cable de la bujía del motor, con el fin de prevenir un arranque accidental que pueda ocasionar lesiones personales serias.



- Instale el juego de ruedas haciendo pasar el eje (A) por cada rueda (B) y su respectivo orificio de montaje (C) en el chasis. Asegure el eje con el pasador (D) y la rondana (E).
- Instale los soportes de la pistola de alta presión y de la lanza metálica en el chasis del equipo como se muestra en la imagen.

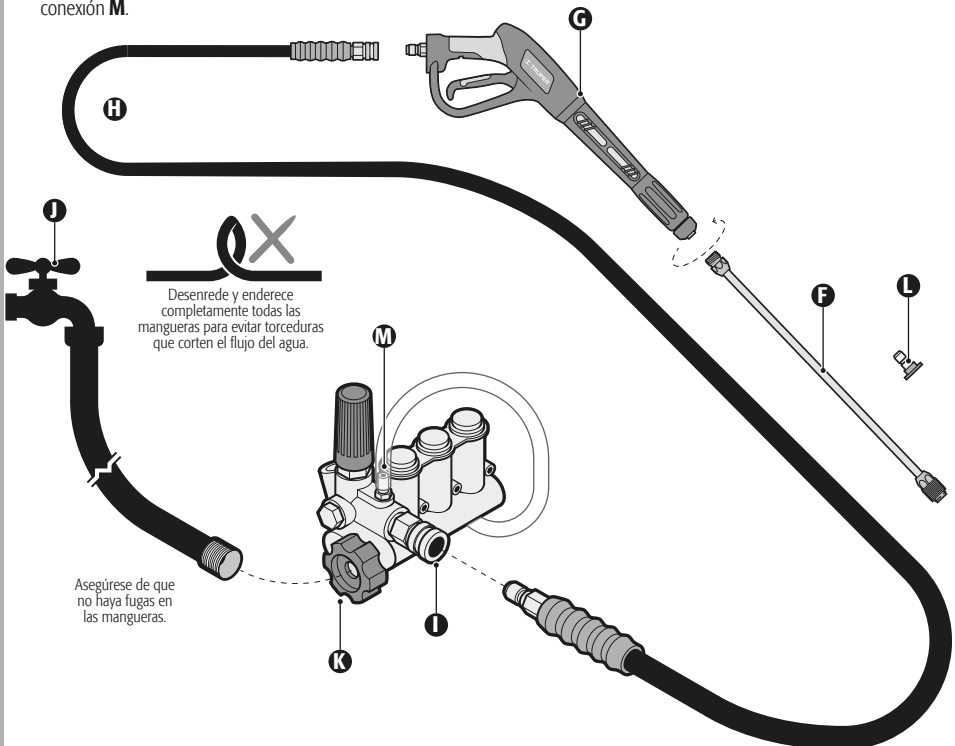


- Ensamble la lanza metálica (F) a la pistola de alta presión (G) roscándola en el sentido de las manecillas del reloj, la pistola a la manguera de alta presión (H) y la manguera a la bomba (I). Estas uniones son de conexión rápida.
- Cierre por completo la toma de agua de la manguera de jardín (J). Conecte la manguera de jardín a la entrada para manguera de jardín (K). Para hacer la conexión y evitar que la manguera se tuerza, gire la perilla de la conexión.

⚠ ATENCIÓN • Tenga cuidado de no traslocar las cuerdas de las conexiones para no tener pérdidas de presión.

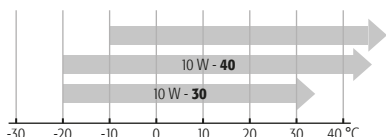
- Una vez hechas las conexiones y SIN colocar ninguna boquilla (L) en la lanza metálica, abra por completo la toma de agua de la manguera de jardín. Apriete el gatillo de la pistola de alta presión hasta que salga de la lanza metálica un flujo constante de agua. Esto es con el propósito de purgar el sistema de cualquier burbuja de aire.

- Si va a utilizar detergente para el trabajo de la hidrolavadora, conecte la manguera de detergente a la conexión M.



Abastecimiento de aceite

- Coloque el equipo en una superficie plana y nivelada.
- Cierre la válvula de combustible (A).
- Gire y retire el tapón para abastecimiento de aceite (B).
- Utilice aceite para motor de 4 tiempos. Se recomienda aceite SAE 10 W/30 para uso general a cualquier temperatura. Como se indica en la siguiente tabla, otras viscosidades podrán utilizarse cuando la temperatura promedio en su localidad se encuentre dentro del rango indicado.



- Limpie la varilla medidora del tapón de aceite (C) con un paño limpio para revisar el nivel de aceite.
- El depósito de aceite tiene una capacidad aproximada de 0,6 L (17 oz) coloque el aceite de forma gradual y espere un par de minutos a que este se asiente en el motor.
- Inserte la varilla del nivel de aceite en el orificio y revise si el nivel de aceite está en el nivel máximo de aceite.
- En caso que el nivel esté por debajo del nivel mínimo, añada aceite hasta que llegue al nivel máximo de la varilla.

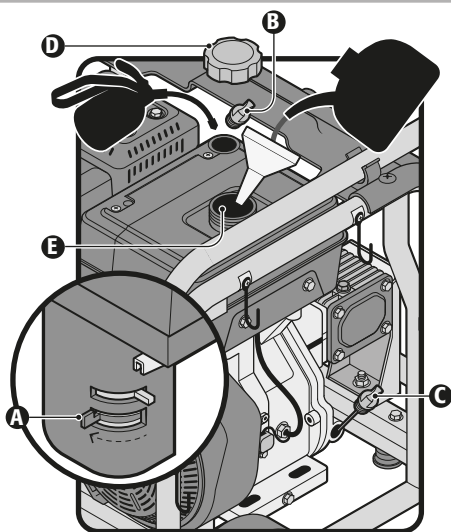
⚠ ATENCIÓN • Es recomendable revisar el nivel de aceite regularmente.

- Una vez que el tanque tenga el nivel correcto de aceite indicado en la varilla, coloque de nuevo el tapón (C) y apriételo para evitar fugas.

⚠ ATENCIÓN • No exceda el nivel máximo de aceite, ya que puede salir mucho humo del silenciador cuando arranque el motor.

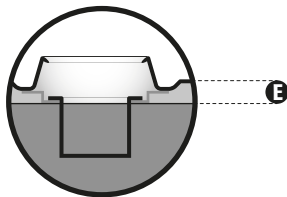
⚠ ATENCIÓN • Revise el nivel de aceite antes de cada uso. De ser necesario agregue aceite hasta que el nivel se encuentre entre los límites de la varilla del nivel de aceite.

⚠ ATENCIÓN • Cambie el aceite después de 20 horas de operación. En condiciones de mucho polvo o suciedad puede ser necesario hacer el cambio de aceite más a menudo.



Abastecimiento de combustible

- Coloque el equipo en una superficie plana y nivelada.
- Limpie y seque el área alrededor de la tapa del combustible.
- Retire la tapa del combustible (D).
- Con ayuda de un embudo llene el tanque de combustible lentamente hasta la parte baja del cuello del tanque. No llene demasiado para permitir la expansión del combustible y evitar derrames (E).
- Limpie cualquier derrame de combustible.
- Tape el tanque girando la tapa hasta escuchar un clic.
- Limpie todo derrame de combustible antes de encender.



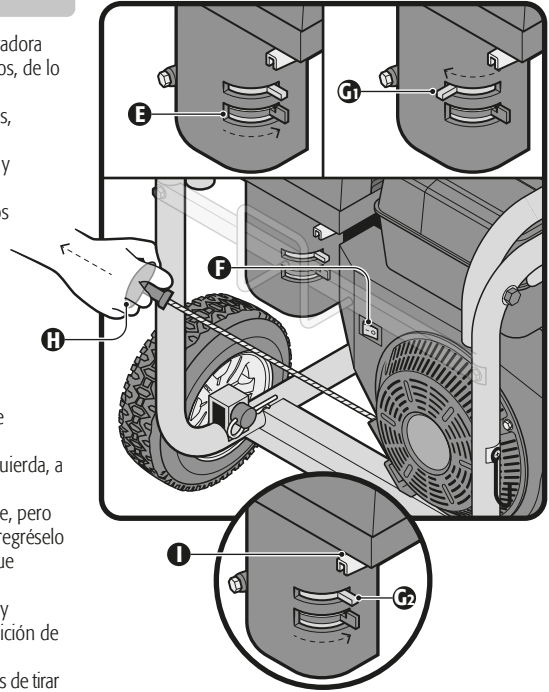
Encendido

⚠ ATENCIÓN Antes de encender la hidrolavadora es indispensable cumplir con los siguientes puntos, de lo contrario podría dañarse y anularía la garantía:

- Todas las mangueras deben de estar conectadas, completamente desenredadas y sin torceduras.
- El suministro de agua debe de estar conectado y totalmente abierto.
- Los niveles de gasolina y aceite deben de ser los correctos.
- El sistema debe de ser purgado de cualquier burbuja de aire (consulte la página 7).

- Abra la válvula de combustible (E).
- Encienda el interruptor (F).
- Mueva la palanca del ahogador a la posición de "Apagado" (choke) (G1).
- Mueva la palanca del acelerador (I) hacia la izquierda, a la posición de alta velocidad.
- Tire de la piola (H) hasta que el motor arranque, pero no más de 6 veces. Siempre que tire de la piola regréselo suavemente a su posición original, no permita que regrese con fuerza.
- Permita que el motor funcione unos segundos y después mueva la palanca del ahogador a la posición de "Marcha" (G2).

⚠ ATENCIÓN • Si el motor no arranca después de tirar de la piola, apriete el gatillo de la pistola de alta presión para liberar la presión del agua antes de intentar arrancar el motor nuevamente.

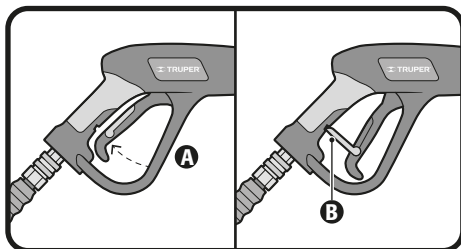


Apagado

- Libere el gatillo de la pistola para detener el chorro a presión.
- Mueva la palanca del acelerador (I) hacia la derecha, a la posición de baja velocidad.
- Apague el interruptor.
- Cierre la válvula de combustible.
- Cierre el suministro de agua.
- Apriete el gatillo de la pistola de alta presión para liberar la presión.

Operación de la pistola de alta presión

- Para abrir el chorro de agua mantenga apretado el gatillo de la pistola de alta presión **(A)**.
- Para detener el chorro de agua suelte el gatillo.
- Para evitar encendidos accidentales separe el seguro del gatillo hasta dejarlo bloqueado en la ranura **(B)**. Para soltar el seguro regréselo a su posición original.



Selección de las boquillas

- La Hidrolavadora cuenta con diferentes boquillas para distintas aperturas de flujo dependiendo del trabajo a realizar:

Boquilla	Flujo	Abrasión	Cemento, ladrillo, mampostería	Exteriores, cercas, patios, terrazas	Botes, casas rodantes, equipo de jardinería
Alta presión					
Roja	0°		✓		
Amarilla	15°		✓	✓	✓
Verde	25°		✓	✓	✓
Blanca	40°		✓	✓	✓
Negra	jabón		✓	✓	✓

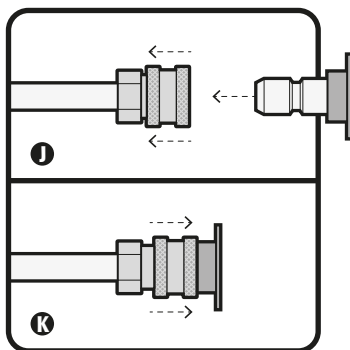
✓ Boquilla recomendada ✓ Usar con precaución

Montaje de las boquillas

⚠ ATENCIÓN • Antes de montar o desmontar una boquilla en la lanza metálica apague la hidrolavadora, cierre el suministro de agua, oprima el gatillo para liberar la presión y suba el seguro para bloquear el gatillo. De no cumplir con alguno de estos puntos se expone a una lesión grave.

⚠ ATENCIÓN • No permita que al montar o desmontar las boquillas la lanza metálica quede apuntando a su cara, el sistema de conexión rápida de las boquillas podrían lanzarla accidentalmente y producirle una lesión.

- Para montar una boquilla empuje el collar de conexión rápida **(J)**.
- Introduzca la boquilla en la lanza metálica.
- Jale del collar de conexión rápida para asegurar la boquilla en su lugar **(K)**.
- Para desmontar la boquilla empuje el collar de conexión rápida y jale la boquilla para liberarla.



Uso de detergente

• La hidrolavadora está diseñada para usarse con detergentes especificados para lavadoras a presión.

⚠ ATENCIÓN • Use sólo detergentes diseñados para hidrolavadoras. Los detergentes caseros, soluciones ácidas, alcalinas, blanqueadores, solventes, materiales inflamables o de grado industrial pueden dañar la bomba. Numerosos detergentes requieren mezclarse antes de usarse, prepare la mezcla siguiendo las instrucciones de la botella correspondiente. Siempre pruebe en un área poco notoria antes de comenzar la limpieza.

• Conecte la manguera para detergente como se indica en la página 7.

• Retire la tapa del contenedor de detergente e introduzca el extremo de la manguera de detergente con el filtro en el contenedor.

NOTA La hidrolavadora usa una proporción de detergente de 20:1, lo que generalmente permite el uso de 3,79 L (1 galón) de detergente sin diluir. Consulte las instrucciones de su detergente para asegurarse de que no sea necesario realizar una dilución adicional.

- Instale la boquilla para detergente (negra) en la lanza metálica.
- Oprima el gatillo y espere aproximadamente 5 segundos a que comience a salir detergente.
- Rocíe el detergente en una superficie seca, con pasadas largas uniformes traslapadas. Para evitar la formación de franjas, no permita que seque el detergente en la superficie.
- Después de haber rociado el detergente en la superficie de trabajo y antes de enjuagar, coloque el extremo de la manguera de detergente con el filtro en un balde de agua limpia y expulse el agua con la pistola de alta presión por dos minutos para retirar del sistema todo residuo de detergente.
- Apague el motor y oprima el gatillo para purgar el agua a presión.

Enjuagado

• Retire la boquilla de detergente y en su lugar instale la boquilla de alta presión más adecuada para el trabajo a realizar. **⚠ ATENCIÓN** Siga las indicaciones para montar y desmontar las boquillas y cómo seleccionar la boquilla más adecuada en la página 9.

- Desconecte la manguera de detergente de la hidrolavadora.
- Comience a enjuagar por la parte superior de la superficie de trabajo con pasadas de lado a lado, traslapando cada pasada de arriba hacia abajo.

Traslado de la hidrolavadora

⚠ ATENCIÓN • Nunca levante la hidrolavadora por el mango y nunca coloque la unidad en una posición distinta de la vertical, sobre sus ruedas.

- Apague la hidrolavadora.
- Incline la unidad hacia usted hasta equilibrarla sobre las ruedas y después empújela a la posición deseada. No la incline hacia delante o hacia los lados mientras la mueve.

⚠ ATENCIÓN • NO trate de mover la unidad tirando de ninguna de las mangueras.

Operación a gran altitud

• A una gran altitud, la mezcla aire-combustible del carburador estándar será rica en combustible. El desempeño disminuirá y el consumo de combustible aumentará.

• El desempeño durante una operación a gran altitud podrá mejorar si se regula el carburador ajustando el perno principal. El equipo está ajustado para operar a altitudes superiores a 1 820 metros (6 000 pies) sobre el nivel del mar. Si nota que el equipo no opera de manera eficiente, acuda a un Centro de Servicio Autorizado

TRUPER para que se realicen las modificaciones correspondientes al carburador.

• Aunque el carburador cuente con una inyección adecuada, la potencia del motor disminuirá aproximadamente 3,5% por cada incremento de 305 m (1 000 pies) después de 2 100 m (6 890 pies) sobre el nivel del mar. La disminución de potencia, será mayor si no se realizan modificaciones al carburador.

⚠ ADVERTENCIA • Si el equipo es operado a una altitud inadecuada al ajuste del carburador, se podría obtener un bajo rendimiento, sobrecalentamiento y daños graves al motor provocados por la mezcla excesiva de aire en el combustible.

⚠ ATENCIÓN • Utilice únicamente repuestos y refacciones originales  **TRUPER**.

⚠ ATENCIÓN • Durante el mantenimiento o reparación de la hidrolavadora utilice protección ocular que cumpla con la norma ANSI Z87.1.

⚠ ATENCIÓN • Antes de dar mantenimiento a la hidrolavadora cierre el suministro de agua, apague el motor, apriete el gatillo para liberar la presión, desconecte todas las mangueras, desconecte el cable de la bujía y aléjelo de esta.

• De no cumplir cualquiera de los puntos anteriores se expone a lesiones serias o a producir daños a la hidrolavadora que no serían cubiertos por la garantía.

Mantenimiento general

• Utilice un paño limpio para retirar la suciedad, polvo, aceite o grasa de la unidad. **⚠ ATENCIÓN** Evite utilizar solventes al limpiar las piezas de plástico y no permita que hagan contacto con fluidos como líquido para frenos, gasolina, cualquier producto a base de petróleo, aceites penetrantes, etc. De lo contrario podrían dañar el plástico, alterando el funcionamiento del equipo y exponiéndolo a lesiones serias.

• Verifique periódicamente que todos los pernos, tuercas y tornillos estén firmemente apretados.

• Revise el filtro periódicamente para asegurarse de que esté limpio.

• Revise los niveles de aceite y combustible para reabastecerlos cuando sea necesario.

• Revise periódicamente la cuerda de la piola. Si está deshilachada, hágala cambiar de inmediato en un Centro de Servicio Autorizado  **TRUPER**.

Limpieza de las boquillas

• Las boquillas pueden llegar a obstruirse parcialmente por algún residuo, lo que incrementaría la presión en la pistola de alta presión. Esto puede ser detectado si se percibe una pulsación constante al apretar el gatillo.

• Para solucionar este problema apague la hidrolavadora y retire la boquilla como se indica en la página 9.

• Con ayuda de un clip retire la obstrucción de la boquilla.

• Coloque la boquilla de frente al extremo de la manguera de jardín y abra el chorro de agua para que el flujo pase a través de la boquilla en sentido inverso y libere los restos de suciedad.

• Conecte de nuevo la boquilla al tubo rociador.

Limpieza del filtro de aire

• Revise mensualmente el filtro de aire para asegurarse de que esté en buenas condiciones. Recuerde que un filtro sucio puede causar dificultades de arranque, pérdida de rendimiento y acortar la vida útil del motor.

• Destape la cubierta del filtro del aire aflojando y retirando el tornillo de mariposa.

• Con un paño húmedo limpie por dentro y por fuera la cubierta del filtro de aire, no permita que entre polvo al carburador.

• Retire el filtro de aire y enjuáguelo con agua limpia.

• Oprima suavemente el filtro hasta quitar el exceso de agua.

• Aplique una capa delgada de aceite de motor al filtro y luego escúrralo.

• Coloque el filtro en su lugar, asegurándose que asiente correctamente en el compartimiento, de lo contrario el polvo puede entrar al motor, causando un desgaste prematuro del mismo.

• Coloque de nuevo la cubierta del filtro apretando el tornillo de mariposa.

Cambio de aceite

• Coloque debajo de la unidad un contenedor apropiado para aceite.

• Destape las entradas del depósito de aceite y retire el tornillo de cabeza hexagonal de la parte inferior del motor para drenar el aceite y que caiga en el contenedor.

• Antes de llenar de nuevo el depósito de aceite coloque y apriete el tornillo de cabeza hexagonal y siga las instrucciones de la página 8.

Mantenimiento de la bujía

• Antes de extraer la bujía, limpie el área alrededor de la base de la bujía para que no ingresen polvo ni desechos al motor. Después retire la bujía.

• Limpie los depósitos de carbón de los electrodos de la bujía con un limpiador para bujías o un cepillo de alambre.

• Reemplace la bujía por otra igual (del tipo LG F7RTC) si está desgastada o su reutilización es dudosa.

• Verifique que la separación entre los electrodos sea de 0,7 mm a 0,8 mm. De ser necesario, ajuste la separación doblando cuidadosamente el electrodo de conexión a tierra.


• Verifique la condición de la junta de la bujía.

• Vuelva a instalar la bujía. Asiente en su lugar la bujía, enrósquela y apriétela manualmente.

• Apriete con una llave para comprimir la arandela. Si la bujía es nueva, gírela 1/2 para comprimir la arandela de manera adecuada. Si está reutilizando una bujía vieja, gírela de 1/8 a 1/4 para comprimir la arandela de manera adecuada.

⚠ ATENCIÓN Tenga cuidado de ajustar la bujía correctamente, de lo contrario el motor se puede calentar en exceso y dañarse.

Mantenimiento de la bomba

• Realice una inspección visual diaria de la bomba. Si advierte una pérdida de lubricante alrededor de los sellos de la bomba, lleve la hidrolavadora a un Centro de Servicio Autorizado  **TRUPER** para que la reparen.

• No intente reparar o alterar la bomba. De lo contrario podría dañar la hidrolavadora y anular su garantía.

Mantenimiento

Almacenamiento por períodos largos

- Con el suministro de agua conectado y abierto mantenga encendida la unidad hasta agotar el combustible. Recuerde que la gasolina puede echarse a perder en 30 días incluso con el estabilizador recomendado.
- Después de que el combustible se consuma y el motor se detenga apague el interruptor y desconecte todas las mangueras, vacíelas y enróllelas adecuadamente sin torcerlas mientras el motor se enfría por completo (aproximadamente 30 minutos).
- Vacíe la bomba tirando de la piola seis veces aproximadamente.
- Cambie el aceite como se indica en la página 11.
- Desconecte el cable de la bujía y retírela. Vierta poco menos de una cucharadita de aceite limpio para motor de cuatro tiempos a través del orificio para la bujía, al interior de la cámara de combustión.
- Con la bujía afuera, tire de la piola dos o tres veces para recubrir el interior de la pared del cilindro.
- Dele mantenimiento a la bujía antes de instalarla como se indica en la página 11. Deje desconectado el cable de la bujía.

- Limpie el filtro de aire como se indica en la página 11.
- Guarde la unidad y los accesorios en un lugar bajo techo, seco y ventilado, protegido de temperaturas bajo cero, se recomienda usar una cubierta adecuada en caso de estar en lugares de bajas temperaturas. No la guarde cerca de hornos u otras fuentes de calor que pueda secar los sellos de la bomba.

Usar de nuevo la unidad después de un período largo de almacenamiento

- Tire de la piola tres o cuatro veces para limpiar el aceite de la cámara de combustión.
- Retire la bujía del cilindro. Limpie el aceite de la bujía y vuelva a ponerla en el cilindro.
- Conecte el cable de la bujía.
- Reabastezca de combustible como se indica en la página 8.

Mantenimiento periódico

	Cada uso	Cada 8 h	Cada 20 h	Cada 50 h	Cada 100 h	Cada 300 h
Mantenimiento general	✓	✓				
Inspección de aceite	✓					
Cambio de aceite			✓			
Inspección del filtro de entrada de agua	✓					
Agregar protector para bombas	✓					
Limpiar la bujía					✓	
Limpieza del filtro de aire	✓			✓		
Reemplazo del filtro de aire				✓		
Ajuste de electrodos de la bujía					✓	
Cambio de bujía					✓	
Verificación y ajuste de la válvula*						✓

* Acuda a un Centro de Servicio Autorizado **TRUPER**® para este mantenimiento.

Solución de problemas


Problema

Causa

Solución


El motor no arranca.

- No hay combustible.
- Presión de agua en la manguera.
- Bujía defectuosa o inapropiada.
- Cable de la bujía desconectado o dañado.
- El sistema de ignición no funciona.

- Reabastezca el tanque de combustible.
- Oprima el gatillo para liberar la presión del agua antes de arrancar el motor.
- Reemplace la bujía.
- Conecte el cable o reemplácelo si está dañado.
- Acuda a un Centro de Servicio Autorizado .

Cuesta trabajo arrancar el motor.

- Hay agua en la gasolina.
- Chispa débil de la bujía.

- Drene todo el sistema y reabastezca con combustible nuevo.
- Acuda a un Centro de Servicio Autorizado .

Le falta potencia al motor.

- Filtro de aire sucio.

- Limpie o reemplace el filtro del aire.

El detergente no se mezcla en el rocío.

- El extremo de la manguera de detergente no está sumergido en el detergente.
- Está instalada una boquilla de alta presión.

- Sumerja todo el filtro de la manguera de detergente en el recipiente del detergente.
- Use la boquilla negra para aplicar el detergente.

La bomba no genera presión.

- Está instalada la boquilla para detergente.
- El suministro de agua es inadecuado.
- Conexión deficiente de las mangueras y pistola de alta presión.
- Boquilla tapada.
- Aire en las mangueras.
- Manguera con fugas.
- Manguera torcida.
- Ahogador en posición de arranque.
- Bomba defectuosa.

- Reemplace la boquilla por otra de alta presión.
- Conecte adecuadamente la manguera de jardín a la hidrolavadora y abra por completo el suministro de agua.
- Verifique y corrija todas las conexiones.
- Destape la boquilla como se indica en la página 11.
- Oprima el gatillo para purgar el aire del sistema.
- Reemplace la manguera.
- Estire, desenrede y destuerza la manguera.
- Coloque el ahogador en la posición de marcha.
- Acuda a un Centro de Servicio Autorizado .

La unidad no alcanza una presión alta.

- El diámetro de la manguera de jardín es demasiado pequeño.
- El suministro de agua está restringido.
- No hay suficiente entrada de agua.
- Está instalada la boquilla para detergente.

- Reemplace la manguera por otra de 19 mm (3/4").
- Revise la manguera de jardín para corregir dobleces, fugas o bloqueos.
- Abra totalmente el suministro de agua.
- Reemplace la boquilla por otra de alta presión.

Centros de Servicio Autorizados

En caso de tener algún problema para contactar un Centro de Servicio consulte nuestra página www.truper.com donde obtendrá un listado actualizado, o llame al teléfono: 01(800) 690-6990 ó 01(800) 018-7873 donde le informarán cuál es el Centro de Servicio Autorizado **TRUPER** más cercano.

AGUASCALIENTES

671615 **SUPER TOOLS**
ZARAGOZA No. 1205, COL. EL SOL, AGUASCALIENTES,
AGS. TEL.: 01(449) 996-5978

BAJA CALIFORNIA SUR

670796 **CONTRATOS Y MARQUEZ DE LEÓN,**
COL. S DE FERREIRO, SAN JOSÉ DEL CABO, BCS
TEL.: 01(624) 442-4595

CHIHUAHUA

670032 **PROVIND**
AV. COLEJO MILITAR No. 4307 A, COL. NOMBRE DE
DIOS C.P. 3100, CHIHUAHUA, CHIH. TEL.: 01(604)
424-4000

671530 **FERRERÍA AMAYA S.A. DE C.V.**
AV. ORTIZ MENA No. 81, COL. CENTRO C.P. 33800
PARRAL, CHIH. TEL.: 01(627) 522-2600

COAHUILA

670772 **INDUSTRIAL FERRERÍA DE MONCLOVA,**
S.A. DE C.V. BUVD. HAROLD R. PIPE No. 100, COL.
CENTRO C.P. 25700 MONCLOVA, COAH.
TEL.: 01(866) 632-0174 FAX: 01(866) 633-0719

COLIMA

671742 **SURTIDORA DE FERRERÍA AV. ANTONIO**
LEAÑO ÁLVAREZ No. 527 COL. PONCIANO
TECOMAN, TEL.: 01(313) 324-2000 y 7666 FAX: 525-2700

CHIAPAS

671770 **TORNILLOS Y HERRAMIENTAS PINEDA I7**
PONIENTE No. 204-A, COL. CENTRO TAPACHULA,
CHIAPAS, TEL.: 01(962) 626-2807

671709 **FERRERÍA HANDEOLA, S.A. DE C.V.** 5a
NORTE PONIENTE No. 1615-B, COL. MOCTEZUMA,
C.P. 29000, TUXTLA GUTIÉRREZ, TEL.: 01(961) 602-1544

671747 **CENTRO DE SERVICIO DEL SURESTE**
LIBRAMIENTO SUR ORIENTE S/N km 6.5
COL. TRABAJADORES, TUXTLA GUTIÉRREZ, CHIAPAS
TEL.: 01(961) 223-2350

670515 **FERRERÍA CASUA**
RAMÓN CORONA No. 72, COL. BARRIO SANTA LUCÍA
C.P. 29250 SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS, CHIS.
TEL.: 01(967) 678-8283

671601 **MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN DE LOS**
ALTOS, S.A. DE C.V. FRANCISCO I. MADRERO Nos.,
CENTRO, C.P. 29200, SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS,
CHIS.

671730 **MATERIALES Y ACEROS BALAM S.A.**
PERIFERICO NORTE-PONIENTE No. 50 COL. BISMAR,
CRISTOBAL DE LAS CASAS TEL.: 01(967) 678-0162 y
7422

670781 **PREFABRICADOS DE PALENQUE, S.A. DE**
C.V. Km 1 CARRETERA PALENQUE - PARRAL SAN
ENTRADA LIENZO CHARRO C.P. 22960, PALENQUE,
CHIS. TEL.: 01(916) 345-1523 y 345-1533

CIUDAD DE MEXICO

671829 **EL FUERTE DE LAS HERRAMIENTAS S.A. DE**
C.V. PONIENTE 140 No.618 LOCAL 30, COL. INDUSTRIAL
VALLEJO, AZCAPOTZALCO, C.P. 02300 TEL.: 01(55)
5587-9959 y 7731

670995 **EL MONSTRUO DE CORREGIDORA S.A. DE**
C.V. CORREGIDORA No.22, COL. CENTRO C.P. 06060
MEXICO, D.F. TEL.: 01(55) 522-4861 y 71 y
01(55) 522-5031, FAX: 01(55) 522-5021

671730 **ADMINISTRADORA FERRERÍA, S.A. DE C.V.**
C.P. CORREGIDORA No. 18A, COL. CENTRO C.P. 06060
MEXICO, D.F. TEL.: 01(55) 522-9976 FAX: 01(55)
5222-9966

671131
CERRADA PINO SUAREZ No. 24, COL. ZONA ESCOLAR
C.P. 07230, CUSTAVIA A MADRERO, MEXICO, D.F. TEL.:
01(55) 2207-6882

671157 **INGENIERÍA SUMINISTROS Y SERVICIOS**
INDUSTRIALES CALZADA DE CUADRUPE No.525-A,
COL. ESTRELLA, C.P. 07810, CUSTAVIA A MADRERO,
MEXICO, D.F. TEL. Y FAX: 01(55) 5577-9331 y 5781-7079

DURANGO

670350 **TORNILLOS AGUILA, S.A. DE C.V.**
MASURIO No. 200 ESQUINA GALLO, COL. LUIS
EQUEVERRÍA C.P. 34250, DURANGO, DGO.
TEL.: 01(618) 817-1946 y 818-2655

671671
ENRIQUE CARROLLA ANTUNA No. 406 COL. CIÉNGA,
DURANGO, DGO. TEL.: 01(618) 825-2710

ESTADO DE MEXICO

671600 **ABC DE MATERIALES, S.A. DE C.V.**
VENUSTIANO CARRANZA No. 104 COL. LOS ANGELES
TETZICUMIL, ACULCAN, EDO. DE MEXICO
TEL.: 01(55) 2958-8504

671723 **FERRERÍA TECAMAC S.A. DE C.V.**
CARR. MEXICO-PACHUCA km 37.5 TECAMAC, EDO. DE
MEXICO, TEL.: 5934-6396 y 5934-6271

671765 **TALAPALERA CRUZ**
AV. CHAUHTEMOC No. 3 COL. BO. SAN JOSÉ,
TEQUILAQUIL, TEL.: 591-91-203-44

671025 **SERVICIO Y VENTA DE HERRAMIENTAS VG**
DE LOS MAESTROS No. 14, COL. LEANDRO VALLE
C.P.54040, TLANEPANTLA DE BAZ, EDO. DE MEXICO,
TEL.: 01(55) 2628-5120 Y FAX: 01(55) 5398-204

670950 **ABRASIVOS Y SOLDADURAS ESPECIALES**
DE YOLICA SABEL A. COTOJALA SUR No. 101 ESQ.
MIGUEL HIDALGO COL. STA. CLARA C.P. 30090,
TOLUCA, EDO. DE MEXICO, TEL.: 01(722) 775-1117 y
775-1116 y 214-9458, FAX: 01(722) 215-2145

670934
AV. TEXCOCO No. 354, COL. METROPOLITANA 2DA
SECCIÓN C.P. 5740, CD. NEZAHUALCOYOTL, EDO. DE
MEXICO, TEL.: 01(55) 5792-4458

GUANAJUATO

670150 **COMPañIA FERRERÍA NUEVO MUNDO**
S.A. DE C.V. AV. MEXICO - JAPON No. 225, CD.
INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELAYA, GTO. TEL. Y FAX:
01(461) 607-7578 y 607-7591 y 607-7580 y 607-7588

670261 **PROVEDORES DE HERRAMIENTAS**
SINALOA No. 39 COL. MIGUEL HIDALGO
IRAPUATO, GTO. TEL.: 01(462) 626-3813, 124-8066 FAX:
01(462) 623-0523

671492 **HERRAMIENTAS Y SERVICIOS DE LEÓN S.**
DE R.L. DE C.V. LÓPEZ MATEOS ORIENTE No. 230, COL.
CENTRO C.P. 37000 LEÓN, GTO. TEL/FAX 01(477)
714-6514

671290 **EL GRINGO** LIBRAMIENTO SUR No. 609, COL.
DEL SOL C.P. 37500 SAN LUIS DE LA PAZ, GTO. TEL. Y
FAX: 01(468) 688-4886

GUERRERO

670626 **DISTRIBUIDORA RAGASA, S.A. DE C.V.**
AV. LAZARO CÁRDENAS No. 908 COL. CENTRO C.P.
40660 CD. ALTAMIRANO, GRO. TEL.: 01(767) 672-0843

671637
LAS PALMERAS No. 48 COL. CENTRO, COYUCA DE
BATEZ, GRO. TEL.: 01(781) 452-0815

671677
MARIANO ABASOLO S/N COL. OMETEPEC CENTRO,
OMETEPEC, GRO.TEL.: 01(741) 412-1339

HIDALGO

670915 **MUNDO TOOL MÉXICO, S.A. DE C.V.**
ALLENDE No. 320, COL. CENTRO C.P. 42000, PACHUCA,
HGO. TEL. Y FAX: 01(771) 715-0048

670640 **SAN ANTONIO MATERIALES PARA**
CONSTRUCCIÓN CARR. MEXICO-PACHUCA km 81.5
COL. SAN ANTONIO EL DESMONTÉ, TEL.: 01(771) 711-
0132

670655 **FERRERECIOS, S.A. DE C.V.** LIBERTAD
ORIENTE No. 304 LOCAL 50, INTERIOR DE PASAJE
ROBLES, COL. CENTRO, TULANCINGO, TEL. 01(775)
753-6615 y 16

JALISCO

670855 **MAGNOCENTRO FERRERÍA, S.A. DE C.V.**
AV. LA PAZ No.1180, COL. CENTRO, GUADALAJARA, JAL.
TEL.: 01(33) 3658-1867 y 59
FAX: 01(33) 3658-1870

670770 **ACEROS Y MATERIALES DIAZ S.A. DE C.V.**
AV. FRANCISCO ZARCO No. 755, COL. FLORIDA C.P.
47800, OCOTLÁN, JAL. TEL.: 01(392) 922-4700 y 922-0177

MICHOACÁN

671737 **EQUIPOS Y HERRAMIENTAS**
PROFESIONALES JOSE MANUEL DE HERRERA No. 149,
COL. CENTRO, AMZINGÁN, TEL.: 01(453) 534-2204

671766 **SERVICIOS Y HERRAMIENTAS DEL SUR**
AV. 22 DE OCTUBRE No. 305 COL. MIGUEL HIDALGO,
AMZINGÁN, TEL.: 01(453) 534-2033

671763 **MOTOSIERRAS Y SERVICIOS DE MORELIA**
MORELOS NORTE No. 627 COL. CENTRO, MORELIA, C.P.
58000 TEL.: 01(443) 317-9482

670336 **FERRERÍAQUINARIA INDUSTRIAL S.A. DE**
C.V. AV. LAZARO CÁRDENAS No. 241, COL. CENTRO C.P.
60950, CD. LAZARO CÁRDENAS, MICH. TEL.: 01(535)
532-0738 y 532-4396 y 532-2541 FAX: 01(535)
532-5366

670872 **MATERIALES GARCÍA Y BARRAGÁN S.A. DE**
C.V. IGNACIO ZARAGOZA No. 187 B, COL. CENTRO,
C.P. 60650, TACAMBURGO, MICH. TEL.: 01(459) 596-0190,
FAX: 01(459) 596-0700

671130 **HERRAMIENTAS Y SERVICIOS FORESTALES**
DE ZAMORA AV. JUÁREZ No. 213 OF. ENTRE D. DE
MAYO Y AERILES SEQUEN, COL. CENTRO C.P. 59600,
ZAMORA, MICH. TEL.: 01(351) 517-8420

670805 **LA NUEVA FERRERÍA TRUPER**
GENERAL PUEBLITA No. 356, COL. CENTRO C.P. 58000,
ZACAPU, MICH. TEL.: 01(456) 363-5551

671115 **HERRAMIENTAS Y SERVICIOS**
INDUSTRIALES DE ZITACUARO C/P. NEZAHUALCOYOTL
NORTE No. 6, COL. MOCTEZUMA C.P. 61500,
ZITACUARO, MICH. TEL.: 01(715) 151-3228

671664
AVENIDA FRANCISCO VILLA No. 31 COL. MORELOS,
URUPAN, MICH. TEL.: 01(452) 528-9536

MORELOS

671877 **FERRERÍA MATERIALES DURAMAX** km 100 CARR.
MEXICO-ACAPULCO, COL. ALPUYECA, C.P. 62787
TEL.: 01(777) 678-9069 TEL. / FAX: 01(777) 678-7956

OAXACA

671625 **MARTÍNEZ BARRANCO, S.A. DE C.V.** AV. LA
PAZ No. 721 COL. CALIFORNIA, OAXACA TEL.: 01(951)
133-1521

671712 **MUNDO MAKITA** SÍMBOLOS PATROS No. 101,
COL. ELISEO JIMÉNEZ RUÍZ, OAXACA, OAX.
TEL.: 01(954) 582-4218

671782 **MIFERRE**
CARR. COSTERA DEL PACÍFICO No. 300, COL. LOS
MANGALES, PUERTO ESCONDIDO TEL.: 01(954)
582-4218

671794 **AGROBOMBAS ROSARIOS S.A. S.V.**
INDEPENDENCIA No. 1323 COL. LA PRÁGUA,
TUXTEPEC C.P. 68300 TEL.: 01(287) 875-1363

PUEBLA

671420 **DISTRIBUIDORA DE HERRAMIENTAS**
MANUOS ZAVALTA, S.A. DE C.V. RIVERA ATOYAC No. 325, COL. SANTA CRUZ BUENA
VISTA, C.P. 72810, SAN ANDRÉS CHOLULUA, PUE. TEL. Y
FAX: 01(222) 2469-8592

67121 **SERVITEC**
AV. DE LA JUVENTUD No. 1103 ESQ. 7 SUR, COL.
NICOLÁS BRAVO C.P. 75790, TEHUACÁN, PUE. TEL. Y
FAX: 01(238) 371-7200

671822 **TIENDA FIX TEHUACÁN**
AV. SEGUNDA DE MORELOS No. 305, COL. CENTRO,
TEHUACÁN, TEL.: 01(238) 384-8640

670420 **MOTORES Y HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS**
AV. 6 No. 1004-B ESQ. CALLE 19, COL. LOMAS DE CASA
BLANCA C.P. 76080, QUERÉTARO, QRO. TEL. Y
FAX: 01(442) 167-4735

QUERÉTARO

671265 **FERRERÍA PRADO HERRAMIENTAS S.A.**
DE C.V. AV. UNIVERSIDAD No. 525-A, COL. GRANAVAS
MANTHI C.P. 76080, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TEL. Y
FAX: 01(427) 268-4544

670046 **CENTRO FERRERÍA DE CANCÚN**
AV. COMACALCO No. 12, COL. SUPERMANIZAMA 59 C.P.
77515, CANCÚN, Q. ROO. TEL.: 01(998) 886-8777 y 887-6616

QUINTANA ROO

67101
ALVARO OBREGÓN No. 281-283 COL. CENTRO,
CHETUMAL, QUINTANA ROO TEL.: 01(985) 835-2358

67123 **MULTISERVIOS TALICUMI** AVENIDA MIGUEL
HIDALGO No.221 COL. VENUSTIANO CARRANZA,
CHETUMAL.

SAN LUIS POTOSÍ

671636 **95/24 MÉXICO, S.A. DE C.V.** SUC. SLP
AV. UNIVERSIDAD No. 1850 COL. EL PASEO, SAN LUIS
POTOSÍ C.P. 87820 TEL. Y FAX: 01(444) 822-4541

SINALOA

671642
ACARABANOS S/N COL. DEL BOSQUE, GUIASAVE, SIN.
TEL.: 01(687) 817-2656

SONORA

671045 **FERRERÍA LA ÚNICA**
LAZARO MERCEDES No. 1234 COL. MUNICIPIO LIBRE
C.P. 85080 CD. OBREGÓN, SON. TEL. / FAX: 01(644)
412-9836

TABASCO

671610 **GRUPO VAQUEIRO FERRERÍA, S.A. DE C.V.**
PERIFERICO CARLOS PELlicer CAMARÁ No. 2800 COL.
MIGUEL HIDALGO, VILLAHERMOSA, C.P. 86250 TEL. /
FAX: 01(993) 116-1901 y 41 EXT. 106

671452 **MERCADO DE LA SOLDADURA DEL**
SURESTE, S.A. DE C.V. BUVD. ADOLFO RUIZ CORTINEZ
2001-B,
COL. ATLATA, VILLAHERMOSA, C.P. 86100 TEL.: 01(933)
161-4820 y 161-4479

TAMALIUPAS

671480 **CONSTRUMAMA GÁLVEZ**
REVOLUCION 1000, COL. BUENA VISTA C.P. 88120
NO. LAREDO, TAM. TEL. / FAX: 01(876) 710-3000

671755 **FERRERÍA ZANELA**
AV. TAMALIUPAS No. 713 COL. REVOLUCION VERDE,
TAMPICO, TEL.: 01(833) 306-6537

TLAXCALA

671684 **SERVICIO JUNIOR**
CALLE 2 DE ABRIL PONENTE No. 506, COL. CENTRO,
APIZACO, TEL. 01(241) 112-0996

VERACRUZ

671453 **METALURVE, S.A. DE C.V.** CALLE 18 No. 2117,
FRANCO LOMAS C.P. 94570 CORDOVA, VER. TEL.: 01(271)
714-8854

671470 **TALLER ELÉCTRICO MATHIEY**
ATENAS No. 71, COL. NUEVA MINA C.P. 96760
MINATITLÁN, VER. TEL. / FAX: 01(922) 223-5601

671605
HUMBOLDT SUR No. 49, COL. CENTRO C.P. 91270
PEROTE, VER. TEL.: 01(282) 852-0327 y 825-6400

672039 **LA NUEVA DISTRIBUIDORA TRUPER**
BOULEVARD PRIMAVERA, ESQ. CALLE HORTENSIA S/N
PRIMAVERA C.P. 93508 POZUA RICA, VERACRUZ TEL.: 01(782) 825 81 00

671555 **DISTRIBUIDORA SANVER S.A. DE C.V.**
CARRIETAS NAL. TUXPAN-TAMPICO km 64, COL. LA
MORTIJA, TANTOQUICA, C.P. 92101 TEL.: 01(789) 893-3030

671451 **MAYORISTAS JAGUAR S.A. DE C.V.**
IGNACIO ALLENDE No. 2577 COL. CENTRO, VERACRUZ, TEL.: 01(229) 931-1091

671781 **MATERIALES Y ACEROS TUCÁN S.A. DE C.V.**
P/R. AV. MIGUEL ALEMÁN No. 3900 COL. ARTICULO
125, VERACRUZ, TEL.: 01(229) 925-0700

671452 **COMERCIALIZADORA FRESMARR**
CAJONERO RIVERA No. 47 COL. DEL MAESTRO,
VERACRUZ, TEL.: 01(229) 922-7948
TEL. / FAX: 01(229) 927-1771

SUCURSAL TIJUANA

AV. LA ENCANTADA, LOTE # 5
PARQUE INDUSTRIAL EL FLORIDO II
TIJUANA, BAJA CALIFORNIA, C.P. 22244
TEL.: 01 (664) 969 5100

SUCURSAL CULIACAN

LIBRAMIENTO BENITO JUÁREZ No. 5599 B4,
EJIDO DE LAS FLORES (LA COSTERITA),
C.P. 80296, CULIACÁN, SINALOA
CONMUTADOR: 01(667) 760-5747

SUCURSAL VILLAHERMOSA

CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZNA. No. 1,
COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA C.P. 86010,
VILLAHERMOSA, TAB.
CONMUTADOR: 01(993) 353-7244

SUCURSAL GUADALAJARA

ADOLF BERNARD HORN N° 6800
TLAJOMULCO DE ZUÑIGA, JALISCO, C.P. 45655
CONMUTADOR: 01 (33) 3606-5290

SUCURSAL MÉRIDA

CALLE 33 No. 600 y 602 LOCALIDAD ITZINCAB Y
MULSAV, MUNICIPIO UMAN, YUCATÁN, C.P. 97390
MÉRIDA, YUC. CONMUTADOR: 01(999) 912-2451

SUCURSAL MONTERREY

AV. STIVA No. 275, PARQUE INDUSTRIAL STIVA
BARRAGÁN, SAN NICOLÁS DE LOS GARZAS,
C.P. 66420, MONTERREY, N.L.
TELS.: 01(81) 8352-8791 y 8790

SUCURSAL PUEBLA

AV. PERIFÉRICO No. 2-A, SAN LORENZO
ALMECATLA, COL. CUAUTALCINGO, PUEBLA,
PUEBLA, C.P. 72710
CONMUTADOR: 01(222) 2-82-82-82

SUCURSAL LAGUNA

CALLE METAL MECÁNICA No. 280, PARQUE
INDUSTRIAL ORIENTE, TORREÓN, COAHUILA,
C.P. 27278 CONMUTADOR: 01(871) 209-6823

SUCURSAL CENTRO FORÁNEO

AV. PARQUE INDUSTRIAL No. 1-A, JILOTEPEC
C.P. 54240 ESTADO DE MÉXICO
CONMUTADOR: 01(761) 782-9101 EXT. 5728 y
5102

SUCURSAL CENTRO

CALLE D No. 31-A, COL. MODELO DE ECHEGARAY
C.P. 53350, NAUCALPAN, EDO. DE MÉXICO
TEL.: 01(55) 5371-3500


SUCURSAL CHIHUAHUA

AV. SILVESTRE TERRAZAS No. 128-11, PARQUE
INDUSTRIAL BAFAR CARRETERA MÉXICO
CUAUHTEMOC, CHIHUAHUA, CHIH.
TEL.: 01 (614) 43 40 052

Modelo: Código: Marca:


LAGAS-4000 12910  **TRUPER®**

Póliza de Garantía

Este producto, sus piezas y componentes están garantizados por un año a partir de la fecha de su entrega, contra cualquier defecto de material y/o mano de obra empleados en su fabricación, así como de su funcionamiento sin costo para el consumidor. Excepto cuando el producto: 1) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; 2) No hubiese sido operado de acuerdo a su instructivo o manual; y 3) Hubiese sido alterado o reparado por personal no certificado por  **TRUPER**

Para hacer válida esta garantía, deberá presentar el producto y la póliza de garantía vigente debidamente sellada por el establecimiento comercial donde fue adquirido el producto o bien el comprobante de compra. Para cualquier duda o aclaración marque a los teléfonos: **01 800-690-6990 ó 01 800-018-7873.**

 **TRUPER®** cubrirá los gastos de transportación del producto para cumplir con la garantía en caso de que el domicilio del consumidor se encuentre fuera de la red de los Centros de Servicio Autorizados por la compañía.

Podrá hacer válida esta póliza de garantía y/o adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios del producto en existencia, en el establecimiento donde adquirió el producto ó bien en las sucursales  **TRUPER** enlistadas en este instructivo y/o manual en su caso.

Sello del establecimiento comercial:

Fecha de entrega:



Importado por **TRUPER, S.A. de C.V.**
Parque Industrial No. 1, Jilotepec, C.P. 54240, Estado de México, México.
Tel.: 01 (761) 782 9100, R.F.C.: THE-791105-HP2

www.truper.com

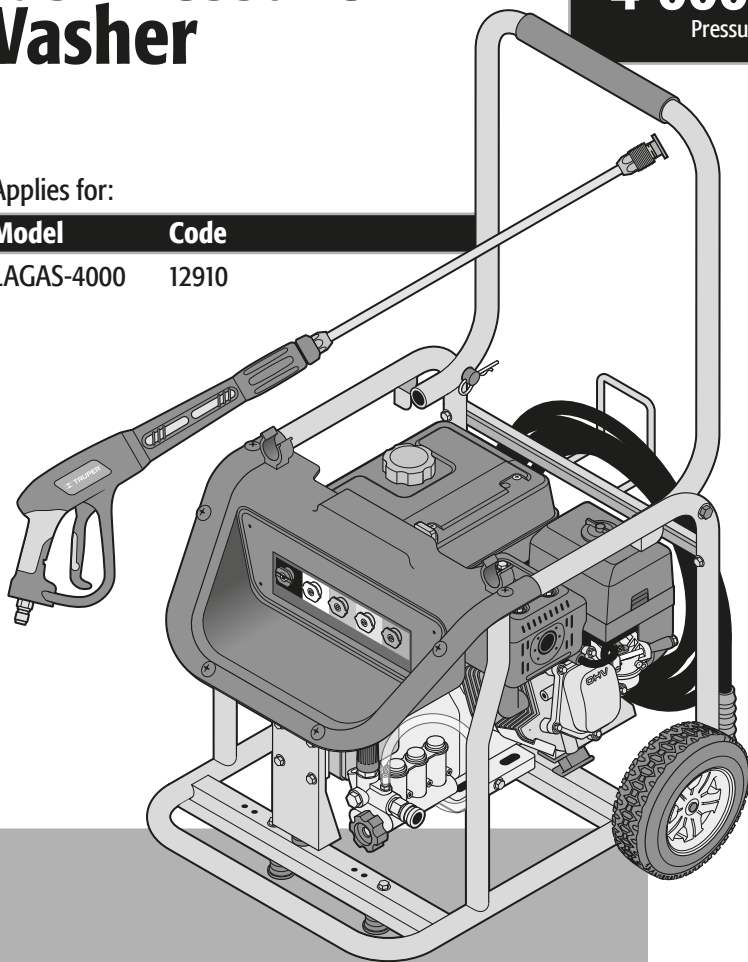
Manual

Gas Pressure Washer

4 000 PSI
Pressure

Applies for:

Model	Code
LAGAS-4000	12910





LAGAS-4000

CAUTION



Read the user's manual thoroughly before operating this tool.



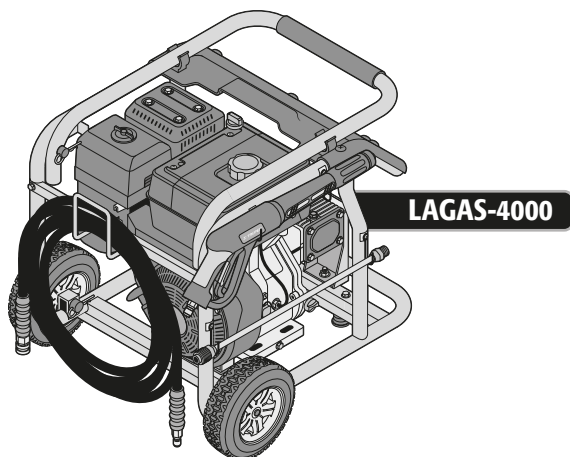
Technical Data	3
Fuel Specifications	3
 General Safety Warnings for Motor tools	4
 Safety Warnings for Gas Pressure Washers	5
Parts	6
Assembly	7
Fuel and Oil	8
Start Up	9
Operation	11
Maintenance	12
Troubleshooting	14
Authorized Service Centers	15
Branches	16
Warranty Policy	16

 CAUTION

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary, and to avoid hazards of fatal injuries please read and understand this Manual before using the tool.

Keep this manual for future references.

The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.



Technical Data



LAGAS-4000

Code •	12910
Description •	Gas Power Washer
Engine Capacity •	420 cc 4-stroke
Motor Rated Power •	10,5 Hp
Speed •	3 600 RPM
Type of Fuel •	Gasoline
Fuel Tank Capacity •	1,3 gal
Oil Deposit •	17 oz
Maximum Pressure •	4 000 PSI
Maximum Flow •	3,6 gpm
Water Flow Maximum Temperature •	104 °F
Noise Level •	86 db

Fuel Specifications

- The equipment is built with an air-cooled 4-stroke motor using pure unleaded gasoline.
- Under any circumstance mix oil with fuel.



- **⚠ WARNING** • For any reason, do not use fuels mixed with ethylic alcohol (gasohol) ethanol, or methane. They may attract humidity causing separation and acid build up while being stored. Acidity can damage the motor fuel system when stored.
- To prevent issues with the motor drain the fuel system before storing the equipment 30 days or longer. Drain the gasoline tank. Start the engine and let it run until the fuel and carburetor lines are empty. Next time of use, use fresh gasoline.
- Never use motor or carburetor cleansing products into the gasoline tank. Permanent damage is caused.



Keep your work area tidy and with good lighting.

CAUTION Cluttered and dark areas can cause injuries.



Never use the mixer in explosive environments or where there are flammable liquids present.

DANGER Set the mixer 30 ft. away from the fuel filling up area before starting the motor.



Keep children and passersby at a safe distance while the mixer is operating.

WARNING Distractions can make you loose control and cause accidents.



Avoid making contact with power lines and circuits.

DANGER Find and avoid all power lines and circuits, especially hidden wiring. Also keep away from grounded objects.



Stay always alert, be prudent and use common sense.

CAUTION Even though you are familiar with the use of the mixer do not get distracted while operating the machine. It can cause accidents.

Do not operate the mixer when tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.

DANGER A moment of distraction while operating the mixer can cause severe personal injury.

Use the mixer with the guards and protector installed and in good repair.

WARNING Failure to comply with this warning leads to severe personal injury.

Never force the concrete mixer.

CAUTION Working within the range designed assures a better job and is safer.



Store the mixer in a safe place away from the reach of children.

WARNING Motor concrete mixers are dangerous near inexperienced hands.



Wear the right clothes.

WARNING Loose clothing, jewelry or long hair can get tangled in the moving parts.



Keep your hands away from the rotating or moving parts.

WARNING Failure to comply with this warning leads to severe personal injury.



Do not use the mixer in enclosed areas.

DANGER To prevent accumulation of carbon monoxide, an odorless toxic gas potentially deadly.



Use the right personal protection equipment.

CAUTION Using eye protection, anti-dust masks, non-skid safety shoes, helmet, hearing protection and safety gloves considerably reduce the risk of injury.



Turn off the mixer before adjusting, changing accessories or storing.

WARNING Double-check the mixer motor switch is in the OFF position.

Never run the mixer if the switch is not working or is not duly assembled.

WARNING The operator is exposed to severe injury. Take it to repair immediately to a **TRUPER** Authorized Service Center.

Do not overreach.

CAUTION Good footing and balance give better control of the mixer in unexpected situations.

Prevent unintentional starting.

WARNING Double-check the mixer motor is OFF before leaving or servicing.



Remove any vise fixed in the mixer before starting it.

DANGER Additional tools or wrenches fixed in a rotating part in the mixer can cause severe personal injury.

Service the mixer and double-check it is in the best conditions before starting it.

CAUTION Check carefully the moving parts. See alignment and assembly. Do it periodically. Look for damaged elements or part that is not functioning correctly. Repair immediately in a **TRUPER** Authorized Service Center.



Accessories.

CAUTION Use only accessories or spare parts indicated in this Manual or certified by **TRUPER**.

Never leave the concrete mixer running and unattended.

DANGER To prevent severe accidents turn off the mixer after operating and before setting it in a safe place.

Never smoke near fuel.



DANGER Do not smoke near the area where fuel is being supplied or when operating the mixer.



Safety Standards for Gas Pressure Washers



Fuel Handling

- Never smoke near the fuel, nor the supply area or when operating the tool. 
- Reduce the risk of fire or burns. Handle fuel with care. It is extremely flammable. 
- Prevent gasoline or oil come into contact with your skin.
- Protect your eyes. Prevent gasoline or oil spilling into your eyes. In case of accidental contact wash your eyes immediately with clean water. If irritation persists, visit your doctor.
- Store fuel in an approved container.
- ⚠ WARNING** • Before refueling the tool turn off the motor, set it on clear floor and wait for the motor to cool down.
- ⚠ CAUTION** • Wipe clean all the fuel that dripped in the tool before operating.
- ⚠ CAUTION** • To prevent fire or burns look for fuel leaks. If there are any correct them before using the tool.
- Set the tool at least 30 feet away from the refueling site before starting the motor.
- Never ever burn spilled fuel to eliminate it.
- Under no circumstance use a different type of fuel different to the one specified in these instructions.

Before Operating the Pressure Washer

- To assure it is perfectly assembled double-check the tool is in perfect conditions. Do not start it if is not well adjusted or not fully assembled, or if the fuel tank shows leaks or loose screws.
- Double-check the tool surface is clean, dry and free of oil or fuel.
- Verify the work area is open and well ventilated.
- During extreme temperatures inspect there is no ice build-up or condensation in the tool.
- Visibility and light conditions shall be adequate. Otherwise do not operate the tool.
- ⚠ CAUTION** • Bear in mind that pressure spraying is very powerful. It is not recommended using onto painted or wooden surfaces or on things stuck with adhesive.
- Check instructions and warnings regarding chemical products. Do not use bleach, chlorine or any other cleaning product containing acid.
- To minimize the amount of water that could enter into the pressure washer while running, set the machine as far as possible from the area about to be washed.
- Check the high-pressure hose. If damaged, please replace it immediately.
- To prevent water flow to be cut due to twisting untangle and straighten the hoses in full.

When Operating the Power Washer

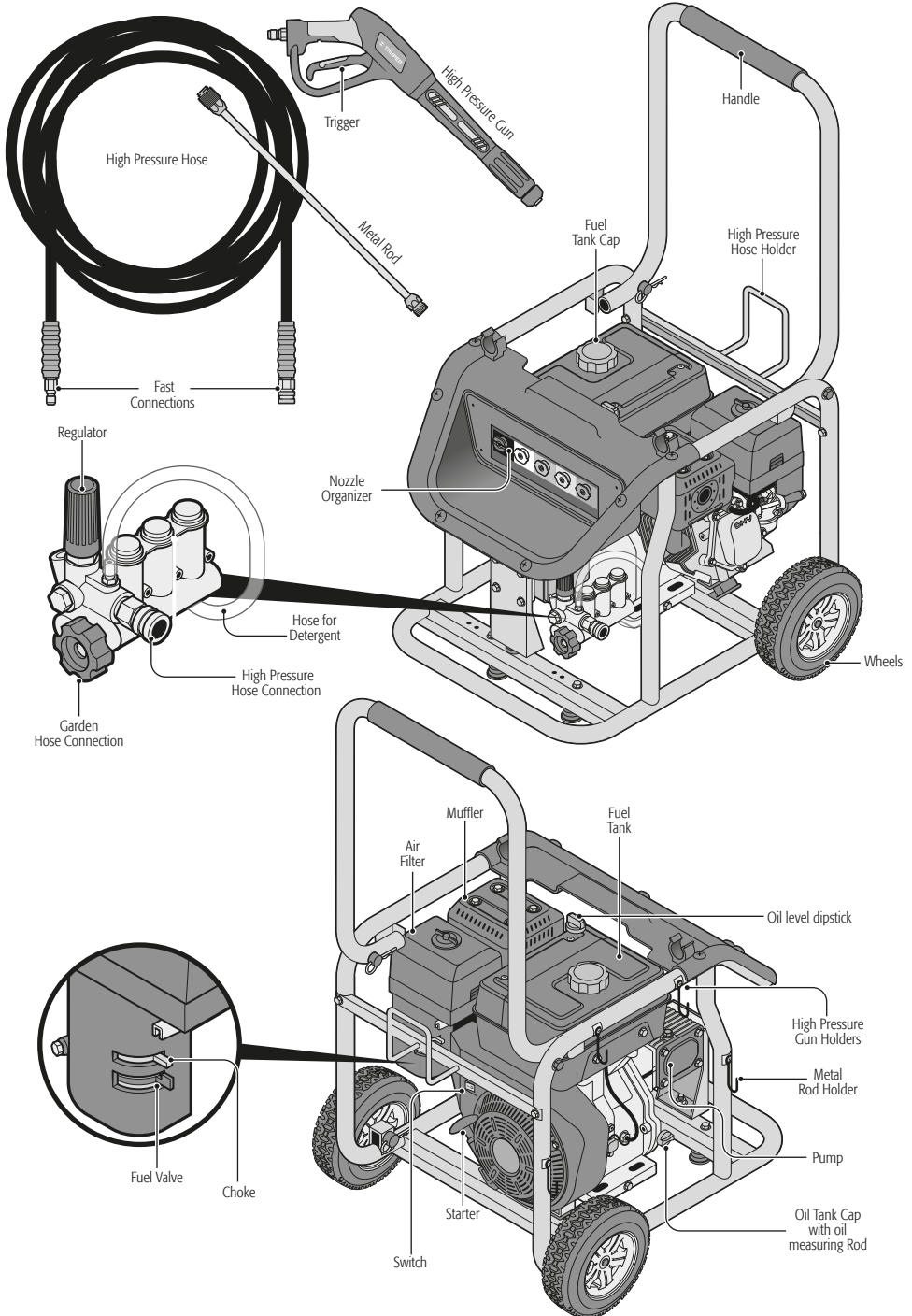
- ⚠ WARNING** • Wear eye protection.
- ⚠ CAUTION** • Before starting the or when operating the tool verify the nozzle is not pointing towards people or animals.
- Keep all body parts away from the muffler. It produces severe burns.
- Keep the tool away from flammable materials.
- Do not try to make adjustments to the tool while the motor is running.
- Stay alert of everything around you. The tool noise could prevent you to make out hazards.
- When spraying always use both hands to gain total control over the high-pressure gun.
- ⚠ WARNING** • Never touch the nozzle or the water jet while the machine operating.
- To allow free air circulation while the tool is running DO NOT cover the pressure washer.
- ⚠ CAUTION** • Never aim the water jet towards the tool.
- Prevent the high-pressure hose getting tangled, make contact with sharp edges or hot surfaces, crushed or stepped on.
- Do not drag the pressure washer on top of the hoses.

After Operating the Tool

- ⚠ CAUTION** • Always move the Tool with the motor OFF and the muffler away from the body. Before loading into the back of a vehicle empty the fuel tank.
- ⚠ WARNING** • Turn off the motor before setting it idle. DO NOT leave the motor running unattended. Leave the tool cooling-off before storing.
- ⚠ CAUTION** • The tool service and repairs shall only be carried out by highly trained personnel.

Assembly Recommendations

- ⚠ WARNING** • In the event there are some parts missing, do not run the tool until they are replaced. Otherwise can cause severe personal injury.
- ⚠ WARNING** • Do not try to modify the tool or produce accessories not recommended for this machine. Otherwise severe personal injuries can happen and makes the warranty void.
- ⚠ WARNING** • Whenever you need to gain access to the mobile parts disconnect the spark plug cable to prevent an accidental start causing severe personal injury.



Assembly

TRUPER

- Fix the wheels set passing the axis (A) through each wheel (B) and its respective mounting orifice (C) into the chassis. Secure with the pin (D) and the washer (E).
- Install the high-pressure holders and the metal rod into the chassis as shown in the figure.

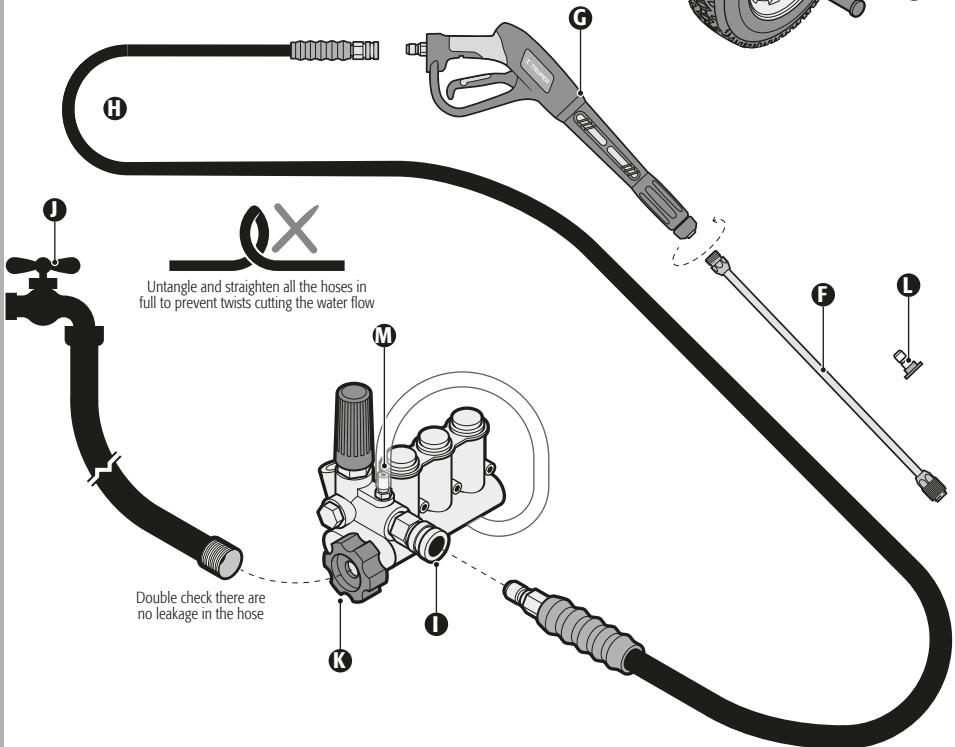
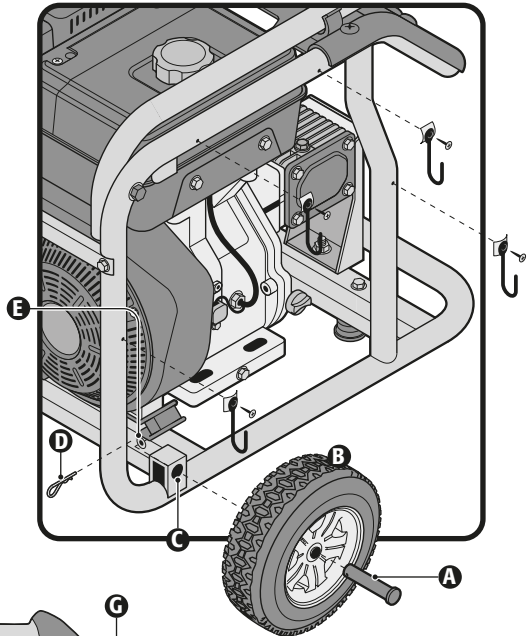
- Assemble the metal rod (F) to the high-pressure gun (G) threading in a clockwise direction, the gun to the high-pressure hose (H) and the hose to the pump (I). These as fast connections.
- Close the garden hose faucet (J) fully. Connect the garden hose to the garden hose inlet (K). To connect and prevent kinking the garden hose turn the connection knob.

- Close the garden hose faucet (J) fully. Connect the garden hose to the garden hose inlet (K). To connect and prevent kinking the garden hose turn the connection knob.

CAUTION • Use care no to thread the connections unevenly to prevent pressure loss.

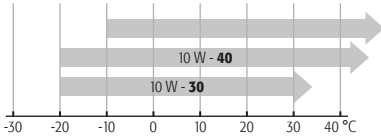
- Once the connection is set and WITHOUT touching any nozzle (L) in the metal rod open all the way the garden hose faucet. Tighten the high-pressure trigger until a constant water flow is out from the metal rod. The purpose of this movement is to purge the system from air bubbles.

- If using detergent into the pressure washer, connect the detergent hose to the connection M.



Oil Supply

- Set the Pressure Washer on a flat and leveled surface.
- Close the fuel valve (A).
- Turn and remove the oil cap (B).
- Use four-stroke motor oil. Using SAE 10W/30 oil for general use and for all temperatures. As is indicated in the following table other viscosities can be used when the average temperature in your vicinity is within the indicated range.



- Clean the oil measuring rod (C) with a clean cloth to check oil level.
- The oil deposit has an approximate capacity of 17 oz
- Pour oil gradually and wait a couple of minutes to allow the oil to settle into the motor.
- Insert the oil level measuring rod into the orifice and check if the oil is in the maximum level.
- In the event the level is below the minimum level add oil until it reaches the maximum level in the rod.

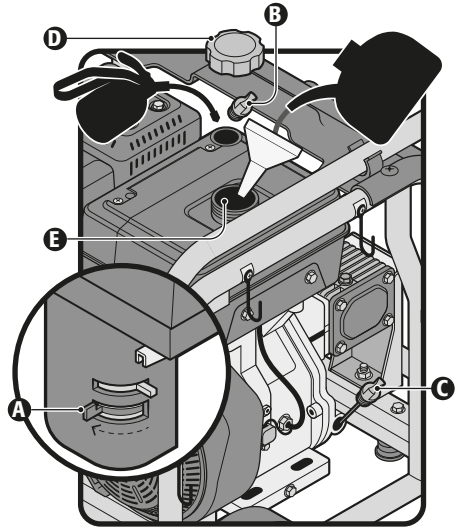
⚠ CAUTION • Checking oil level regularly is advisable.

- When the oil in the tank reaches the right level indicated in the rod, set the cap back (C) and tighten to prevent leaks.

⚠ CAUTION • Do not exceed the maximum oil level because it causes smoke coming out through the muffler que the motor starts.

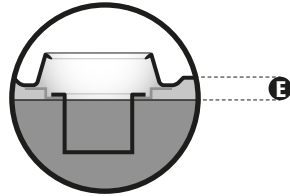
⚠ CAUTION • Check oil level before each use. Add oil if necessary when it is between the limits in the oil measuring rod.

⚠ CAUTION • Replace oil after 20 hours' operation. In dusty or dirty conditions, it could be necessary changing oil more often.



Fuel Supply

- Set the Pressure Washer on a flat and leveled surface.
- Clean and dry the area around the fuel cap.
- Remove the fuel cap (D).
- Using a funnel fill slowly the fuel tank up to the lower part of the tank neck. Do not overfill to allow fuel expansion and prevent spillage (E).
- Clean any fuel spills.
- Cover the tank rotating the cap until hearing a click.
- Clean any spilled fuel before starting up.



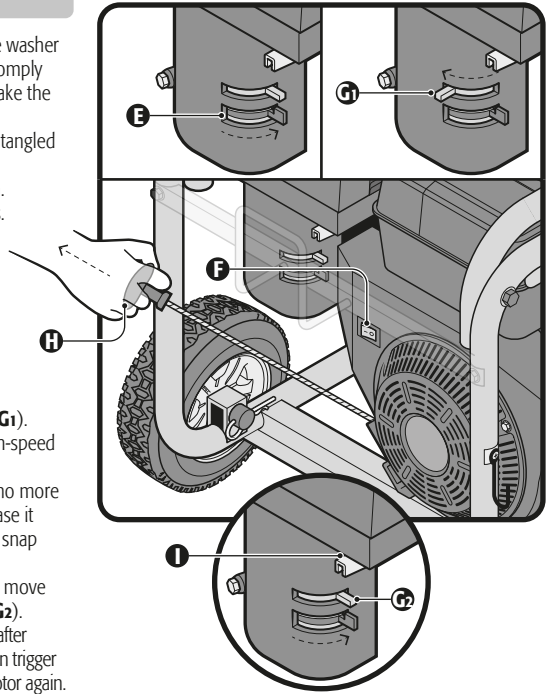
Switch ON

⚠ CAUTION Before starting the gas pressure washer please pay attention to the following. Failure to comply with this note could damage the machine and make the warranty void:

- All the hoses shall be connected, completely untangled and not presenting kinks.
- Water supply shall be connected and fully open.
- Gasoline and oil levels shall be the correct ones.
- The system shall be purged out of air bubbles. (see page 7).

- Open the fuel valve (**E**).
- Switch it on (**F**).
- Move the choke lever to the "START" position (**G1**).
- Move the throttle lever (**I**) to the left, to the high-speed position.
- Pull the jack-line (**H**) until the motor starts but no more than 6 times. Whenever pulling the jack-line release it gently into its original position. Do not allow it to snap back.
- After the motor runs a couple of seconds. Then move the choker lever into the "RUNNING" position (**G2**).

⚠ CAUTION • In case the motor is not starting after pulling out the jack-line, tighten the high-pressure gun trigger to release water pressure before trying to start the motor again.

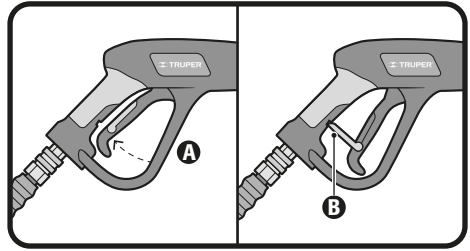


Switch OFF

- Release the gun trigger to stop the pressure jet.
- Move the accelerator lever (**I**) to the right into the low speed position.
- Switch off the switch.
- Close the fuel valve.
- Close the garden hose faucet.
- Press the high-pressure gun trigger to release pressure.

High Pressure Gun Operation

- To open the water flow keep the high-pressure trigger (A) depressed.
- To stop the water flow release the trigger.
- To prevent accidentally starting the machine separate the trigger lock until it is blocked in the slot (B). To release the lock turn it to its original position.



Nozzle Selection

- Depending on the job to carry out, the gas pressure washer carries different nozzles for different flow openings:

Nozzle	Flow	Abrasion	Cement, Brick, Masonry	Exteriors, Hedges, Patios, Terraces	Boats, RV's, Gardening Gear
Red	0°		✓		
Yellow	15°		✓	✓	✓
Green	25°		✓	✓	✓
White	40°		✓	✓	✓
Black	soap		✓	✓	✓

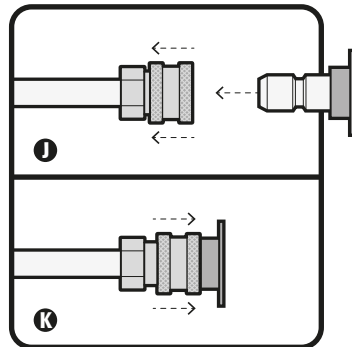
✓ Recommended Nozzle ✓ Use with Caution

Spray Nozzle Assembly

⚠ CAUTION • Before assembling or removing a nozzle in the metal rod, turn off the Pressure Washer, close the water supply, press the trigger to release the pressure and lift the gun trigger lock. Failure to comply with one of these points exposes the operator to severe injury.

⚠ CAUTION • When assembling and removing nozzles prevent from pointing the metal rod towards your face. The nozzles fast connection system could accidentally throw it and injure the operator.

- To assemble the nozzles push the fast connection ring (J).
- Set the nozzle in the metal rod.
- Pull the fast connection ring to secure the nozzle in place (K).
- To disassemble the nozzle, push the fast connection ring and pull the nozzle to release it.



Use of Detergent

• The Pressure Washer is built to use detergents specified for “descending flow” gas pressure washers.

⚠ CAUTION • Use only detergents designed for gas pressure washers. Household detergents, acid, alkaline, bleach, solvent flammable or industrial grade solutions can damage the pump. Many detergents call for mixing before using. Prepare the mix following the instructions in the bottle. Always test in a less noticeable area before starting to pressure wash.

• Connect the detergent hose as indicated in page 7.
• Remove the detergent container cap and insert the detergent hose end with the container filter.

NOTE The gas pressure washer uses a 20:1 proportion of detergent. It usually is a 1 gallon undiluted detergent. See the instruction in your detergent to verify if is necessary to make an additional dilution.

- Set the detergent nozzle (black) in the spraying pipe.
- Press the trigger and wait approximately 5 seconds for the detergent to start being sprayed.
- Spray the detergent in a dry surface using long, uniform and overlapped passes. To prevent stripes to appear, do not leave the detergent drying in the surface.
- After spraying detergent in the work surface and before rinsing, set the end of the detergent hose with the filter into a bucket with clean water and expel the water with the high-pressure gun during two minutes to remove from the system all the detergent residues.
- Turn off the motor and press the trigger to pressure-purge the water.

Rinsing

• Remove the detergent nozzle and replace it with the high-pressure nozzle most suitable for the job.

⚠ CAUTION Follow the nozzle assembly and removal instructions and how to select the most adequate nozzle in page 9.

- Remove the detergent hose from the gas pressure washer.
- Start rinsing from the upper side of the work area. Use side-to-side passes, overlapping each pass up and down.

Moving the Gas Pressure Washer

⚠ CAUTION • Never use the handle to lift the gas pressure washer. Never set the unit in a position other than vertical and sitting on its wheels.


- Turn off the gas pressure washer.
- Tilt the unit towards you until is balanced on its wheels. Then, push it to the desired position. Do not tilt forward or sideways while moving it.

⚠ CAUTION • DO NOT try to move the unit pulling from either of the hoses.

High Altitude Operation


• At high altitude the air fuel mix in the standard carburetor will be rich in fuel. Performance will be lower and fuel consumption will increase.

• Performance while in a high altitude can be increased if the carburetor is regulated adjusting the main knob. The equipment is set to operate at heights above 6000 feet above sea level. If the tool is not working efficiently call a

 **TRUPER®** Authorized Service Center to have them carry out modification in the carburetor.

• Even though the carburetor has an adequate injection the potency in the motor will decrease 3,5% approximately per each 1000 feet increment, after 6890 feet above sea level. Decrease in potency will be higher if there are no modifications in the carburetor.

⚠ WARNING • If the equipment is operated in a height that is inadequate to the carburetor setting, low performance, over-heating and severe damage to the motor caused by the excessive air mix in the fuel may be obtained


CAUTION • Use only  TRUPER original spare parts.

CAUTION • When servicing or repairing the Pressure Washer use eye protection complying with ANSI Z87.1.

CAUTION • Before servicing the Pressure Washer, shut off water supply, shut off the motor, press the trigger to release pressure, disconnect all the hoses, disconnect the spark plug cable and set it apart.

- Failure to comply with any of the previous points exposes the operator to severe injury or damage the Pressure Washer thus making the warranty void.

General Maintenance

- Use a clean cloth to remove dirt, dust, oil or grease from the unit. **CAUTION** Refrain from using detergent when cleaning the plastic parts. Use care not to make contact of the plastic parts with fluid like brake fluid, gasoline, other petroleum-based products, penetrating oils, etc. Otherwise the plastic could damage, it would alter the unit operation and expose the operator to severe injury.
- Periodically double-check the bolts, nuts and screws to be firmly tightened.
- Periodically check the filter to make sure is clean.
- Verify oil and fuel levels to fill up when necessary.
- Check the jack-line. If frayed, replace it immediately in a  Authorized Service Center.

Nozzle Cleansing

- Nozzles can get partially obstructed due to residues, thus increasing pressure in the high-pressure gun. This issue can be detected if there is constant pulsating when pressing the trigger.
- To solve this issue turn off the Pressure Washer and remove the nozzle as indicated in page 9.
- Using a paper clip, remove the obstruction from the nozzle.
- Set the nozzle in the front end of the garden hose. Open the faucet so that the water flow goes through the nozzle in an inverse sense and releases the rest of dirt.
- Connect back the nozzle into the metal spear.

Air Filter Cleansing

- Check the air filter once a month to make sure it is in good repair. Remember, a dirty filter can cause trouble when the motor is started, loss of performance and shorten the useful life of the motor.
- Uncover the air filter cover loosening and removing the wing nut.
- Using a damp cloth clean inside and out the filter cover. Do not allow dust to enter into the carburetor.

- Remove the sponge air filter and rinse it with clean water.
- Press the filter lightly to remove the excessive water.
- Apply a thin layer of motor oil to the filter. Let it drip.
- Set the filter in place. Double-check it sits perfectly into the compartment. Otherwise, dust will enter the motor and cause premature wear.
- Set the filter cover back in place. Tighten the wing nut.


Oil Change

- Set an approved oil container under the unit.
- Uncover the oil tank inlets and remove the hex screw in the lower side of the motor. Drain the oil into the container.
- Before filling up again, set and tighten the hex screw and follow instructions in page 8.

Spark Plug Maintenance

- Before removing the spark plug clean the area around the spark plug base to stop dust or debris enter into the motor. Remove the spark plug.
- Clean the carbon deposits from the spark plug electrodes. Use a spark plug cleaner or a wire brush.
- If you find the old one is worn or using it again is doubtful replace the spark plug using an identical LG F7RTC spare plug.
- Verify the gap between electrodes. It shall be 0,027" to 0,031". If necessary, adjust the gap by carefully bending the earth connection electrode.
- Verify the spark plug joint.
- Set the spark plug in place. Thread it and tighten by hand.
- Tighten with a wrench to compress the washer. If it is a new spark plug, give it a 1/2 turn to press the washer in an adequate manner. If using an old spark plug give it an 1/8 to 1/4 turn to compress the washer properly.
- **CAUTION** Use care to adjust the spark plug correctly. Otherwise the motor can get too hot and get damaged.

Pump Maintenance

- Make a visual inspection of the pump every day. If noticing oil loss around the pump seals, take the Pressure Washer to a  Authorized Service Center to be repaired.
- Do not try to repair or alter the pump. Otherwise the Pump Washer could get damaged and the warranty will be void.

Maintenance

Long Term Storage

- Connect and open the water supply. Keep the unit running until running out of fuel. Remember, gasoline gets spoiled after 30 days even with the recommended stabilizer.
- After all the fuel is gone and the motor stops, turn off the switch and disconnect all the hoses, see they are empty and roll without twisting while the motor cools off (approximately 30 minutes).
- Empty the pump. Pull the manual start jack-line handle 6 times approximately.
- Replace oil as indicated in page 11.
- Disconnect the spark plug and remove it. Pour less than a spoonful of 4-stroke clean motor oil through the spark plug orifice, into the combustion chamber.
- Having the spark plug removed pull the manual start jack-line two or three times to cover the insides of the cylinder wall.
- Service the plug before installing it back as indicated in page 11. Leave the spark plug cable disconnected.
- Clean the air filter as indicated in page 11.

- Store the unit and accessories in an area under a roof, well ventilated and protected from freezing temperatures. Using an adequate cover is recommended if stored in low temperatures. Do not store it near furnaces or other heat sources because it makes the pump seals dry.

Using the Unit After Long Term Storage

- Pull the start jack-line three to four times to clean the oil from the combustion chamber.
- Remove the spark plug from the cylinder. Clean the oil in the spark plug and set it back into the cylinder.
- Connect the spark plug cable.
- Fill up as indicated in page 8.

Periodic Maintenance

	Each use	Every 8 h	Every 20 h	Every 50 h	Every 100 h	Every 300 h
General Maintenance	✓	✓				
Oil Inspection	✓					
Oil Change			✓			
Water Filter Inspection	✓					
Pump Oil Change	✓					
Cleaning Spark Plug						✓
Cleaning Air Filter	✓			✓		
Replace air filter				✓		
Adjust spark Plug Electrodes						✓
Replace Spark Plug						✓
Verify and Adjust Valve*						✓

* Go to a  **TRUPER** Authorized Service Center for this Service.

Troubleshooting


Problem

Cause

Solution

The motor will not start.

- No fuel.
- Water Pressure in the hose.
- Defective or inadequate spark plug.
- Disconnected or damaged spark plug cable.
- Ignition system is not working.

- Fill up the fuel tank.
- Press the trigger to release water pressure before starting the motor.
- Replace spark plug.
- Connect the cable or replace if worn.
- Go to a  **TRUPER** Authorized Service Center.

Trouble starting the motor.

- There is water in the gasoline.
- Weak spark in the spark plug.

- Drain the whole system and refill with new fuel.
- Go to a  **TRUPER** Authorized Service Center.

There will not power in the engine.

- The air filter is dirty.

- Clean or replace the air filter.


Detergent is not mixing in the spray.

- The detergent hose end is not submerged into the detergent.
- A high-pressure nozzle is installed.

- Submerge the whole detergent hose filter into the detergent container.
- Use the black nozzle to apply detergent.

The pump will not generate pressure.

- The detergent nozzle is installed.
- Water supply is inadequate.
- Wrong hose and high-pressure gun connection .
- Clogged nozzle.
- Air in the hoses.
- Leaks in the hose.
- Twisted hose.
- Choke in the start position.
- Defective pump.


- Replace the nozzle with a high-pressure nozzle.
- Connect adequately the garden hose to the Pressure Washer and open the water supply all the way.
- Verify and correct all the connections.
- Unclog the nozzle as indicated in page 11.
- Press the trigger to purge the air from the system.
- Replace the hose.
- Stretch, untangle and untwist the hose.
- Set the choke in the Gear position.
- Go to a  **TRUPER** Authorized Service Center.

The unit will not reach high pressure.

- The garden hose diameter is too small.
- Water supply is restricted.
- There is not enough water inlet.
- The detergent nozzle is installed.

- Replace the hose. Use a 3/4"
- Double-check the garden hose to stretch bends, leaks or blockage.
- Open the water supply all the way.
- Replace the nozzle. Use a high-pressure nozzle.

Authorized Service Centers

In the event of any problem contacting a Service Center, please see our webpage www.truper.com to get an updated list, or call our toll-free numbers 01(800) 690-6990 or 01 (800) 018-7873 to get information about the nearest  Authorized Service Center.

AGUASCALIENTES
67615 **SUPER TOOLS**
ZARAGOZA No. 1205, COL. EL SOL, AGUASCALIENTES,
AGS. TEL.: 01(449) 996-5978

BAJA CALIFORNIA SUR
670396 **CONTRENTAS**
PROL. I. ZARAGOZA Y MARQUEZ DE LEÓN,
COL. 5 DE FEBRERO, SAN JOSÉ DEL CABO, BCS,
TEL.: 01(624) 442-4595

CHIHUAHUA
670032 **PROVIND**
AV. COLEGIO MILITAR No. 4107, A. COL. NOMBRE DE
DIOS CP. 31100, CHIHUAHUA, CHI. TEL.: 01(614)
424-4000

671530 **FERRERÍA AMAYA S.A. DE C.V.**
AV. ORTIZ MENA No. 81, COL. CENTRO C.P. 33800
PARRAL, CHI. TEL.: 01(627) 522-2600

COAHUILA
670712 **INDUSTRIAL FERRERÍA DE MONCLOVA, S.A. DE C.V.**
BLVD. HAROLD R. PAPE No. 1000, COL.
CENTRO C.P. 25700 MONCLOVA, COAH.
TEL.: 01(866) 652-0174 FAX: 01(866) 653-0719

COLIMA
671242 **SURTIDORA DE FERRERÍA** AV. ANTONIO
LEÓN JUAREZ No. 327, COL. PONERINO ARRIBA,
TECOMÁN, TEL.: 01(315) 324-2000 / 7666 FAX: 325-2700

CHIAPAS
671770 **TORNILLOS Y HERRAMIENTAS PINEDA 17**
PONIENTE No. 20-A, COL. CENTRO TAPACHULA,
CHIASPAS. TEL.: 01(962) 626-2807

671709 **FERRERÍA MANDIOLA, S.A. DE C.V.** 5a
NORTE PONIENTE No. 1615-B, COL. MOCTEZUMA,
C.P. 29000, TUXTLA GUTIÉRREZ, TEL.: 01(961) 602-1544

671747 **CENTRO DE SERVICIO DEL SURESTE**
LIBRAMIENTO SUR ORIENTE S/N km 6.5
COL. TRABAJADORES, TUXTLA GUTIÉRREZ, CHIASPAS
TEL.: 01(961) 222-2530

670515 **FERRERÍA CASUA**
RAMÓN CORONA No. 327, COL. BARRIO SANTA LUCÍA
C.P. 29250, SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS, CHIS.
TEL.: 01(917) 678-6283

671601 **MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN DE LOS ALTO, S.A. DE C.V.** FRANCISCO I. MADERO No.5, COL.
CENTRO, C.P. 29200, SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS,
CHIS.

671730 **MATERIALES Y ACEROS BALAM S.A.**
FERRETERO NORTE-PONIENTE No. 50 COL. BISMAR, SAN
CRISTOBAL DE LAS CASAS TEL.: 01(967) 678-6162 y
7422

671603 **PREFABRICADOS DE PALENQUE, S.A. DE**
C.V. km 1 CARRETERA PALENQUE- PAKAL MÁ S/N
ENTRADA LINDO CHARRO C.P. 22960, PALENQUE,
CHIS. TEL.: 01(916) 345-1525 | 345-1533

MEXICO
67829 **EL FUERTE DE LAS HERRAMIENTAS S.A. DE**
C.V. PONIENTE 140 No.618 LOCAL B, COL. INDUSTRIAL
VALLEJO, AZCAPOTZALCO, CP. 02300 TEL.: 01(55)
5387-7959 y 7731

670995 **EL MONSTRUO DE CORREGIDORA S.A. DE**
C.V. CORREGIDORA No. 3, COL. CENTRO C.P. 66060
MEXICO, D.F. TEL.: 01(55) 5522-4861 | 717 y
01(55) 5522-5031, FAX: 01(55) 5522-5021

671370 **ADMINISTRADORA FERRERÍA, S.A. DE**
C.V. CORREGIDORA No. 76-A, COL. CENTRO C.P. 06060
MEXICO, D.F. TEL.: 01(55) 5522-9976 FAX: 01(55)
5522-9966

671131 **CERRADA PINO SUAREZ No. 24, COL. ZONA ESCOLAR**
C.P. 02740, GUSTAVO A. MADERO, MEXICO, D.F. TEL.:
01(55) 2207-0882

671137 **INGENIERÍA SUMINISTROS Y SERVICIOS**
INDUSTRIALES CALZADA DE GUADALUPE No.525-A,
COL. ESTRELLA, CP. 07810, GUSTAVO A. MADERO,
MEXICO, D.F. TEL. Y FAX: 01(55) 5577-9331 | 5781-7079

DURANGO
670350 **TORNILLOS AGUILA, S.A. DE C.V.**
MASURIO No. 200 ESQUINA GALIO, COL. LUIS
ECHEVERRÍA C.P. 34250, DURANGO, DGO.
TEL.: 01(618) 817-1946 | 818-2655

676721 **ENRIQUE CARROLA ANTUNA No. 406 COL. CIÉNECA,**
DURANGO, DGO. TEL.: 01(618) 825-2710

ESTADO DE MEXICO
670255 **ABC DE MATERIALES, S.A. DE C.V.**
VENUSTIANO CARRANZA No. 104 COL. LOS ANGELES
TOTOLINGO, ACOMLAN, EDO. DE MEXICO
TEL.: 01(55) 2958-8504

671237 **FERRERÍA TECAMAC S.A. DE C.V.**
CARR. MEXICO-PACHUCA km 375 TECAMAC, EDO. DE
MEXICO. TEL.: 5934-6396 y 5934-6271

67165 **TALAPALERA CRUZ**
AV. CUAUHTEMOC No. 3 COL. BO. SAN JOSÉ,
TEQUQUILAC, TEL.: 591-91-205-44

67025 **SERVICIO Y VENTA DE HERRAMIENTAS VG**
AV. DE LOS MAESTROS No. 14, COL. LEANDRO VALLE
C.P. 59404, TLANEPAN DE BAZ, EDO. DE MEXICO,
TEL.: 01(55) 2628-3120 FAX: 01(55) 5398-2104

670850 **ABRASIVOS Y SOLDADURAS ESPECIALES**
DE TOLUCA ISABEL LA CATOLICA SUR No. 101 ESQ.
MIGUEL HIDALGO COL. STA. CLARA C.P. 50090,
TOLUCA, EDO. DE MEXICO. TEL.: 01(722) 773-1117 |
773-1116 | 214-9458, FAX: 01(722) 215-2145

670514 **AV. TEXCOCO No. 354, COL. METROPOLITANA 2A**
SECCION C.P. 57400, CD. NEZAHUALCOYOTL, EDO. DE
MEXICO, TEL.: 01(55) 5792-4458

GUANAJUATO
670150 **COMPañIA FERRERÍA NUEVO MUNDO**
S.A. DE C.V. AV. MEXICO - JARÓN No. 225, CD.
INDUSTRIAL C.P. 38000, CELENA, GTO. TEL. Y
FAX: 01(461) 617-7578 | 617-7579 | 617-7580 | 617-7588

670261 **PROVEEDORES DE HERRAMIENTAS**
SINALOA No. 39 COL. MIGUEL HIDALGO
IRAPUATO, GTO. TELS.: 01(462) 626-3813, 124-8806 FAX:
01(462) 623-0523

671495 **HERRAMIENTAS Y SERVICIOS DE LEÓN S.**
DE R.L. DE C.V. LÓPEZ MATEOS ORIENTE No. 230, COL.
CENTRO C.P. 37000 LEÓN, GTO. TEL. FAX: 01(477)
714-6514

671290 **EL GRINGO** IRRAMIENTO SUR No. 609, COL.
DES. SOL C.P. 37900 SAN LUIS DE LA PAZ, GTO. TEL. Y
FAX: 01(468) 468-4886

GUERRERO
670929 **DISTRIBUIDORA RAGASA, S.A. DE C.V.**
AV. LAZARO CÁRDENAS No. 300, COL. CENTRO C.P.
40660 CD. ALTAMIRANO, GRO. TEL.: 01(767) 672-0843

671637
LAS PALMERAS No. 48 COL. CENTRO, COYUCA DE
BENÍTEZ, GRO. TEL.: 01(781) 452-0815

671677
MARIANO ABASOLO S/N COL. OMIETPEC CENTRO,
OMIETPEC, GRO. TEL.: 01(741) 412-1339

HIDALGO
670915 **MUNDO TOOL MÉXICO, S.A. DE C.V.**
ALLENDE No. 320, COL. CENTRO C.P. 42000, PACHUCA,
HGO. TEL. Y FAX: 01(771) 715-0048

670640 **SAN ANTONIO MATERIALES PARA**
CONSTRUCCIÓN CARR. MEXICO-PACHUCA km 81.5
COL. SAN ANTONIO EL DESMORTE, TEL.: 01(771) 711-
0732

670655 **FERRERECOS, S.A. DE C.V.** LIBERTAD
ORIENTE No. 594 LOCAL 50, INTERIOR DE PASAJE
ROBLEDLO, COL. CENTRO, TULANCINGO, TEL.: 01(775)
753-6615 y 16

JALISCO
670855 **MAGNOCENTRO FERRERER, S.A. DE C.V.**
AV. LA PAZ No.1180, COL. CENTRO, GUADALAJARA, JAL.
TEL.: 01(313) 3658-1867 y 59
FAX: 01(313) 3658-1870

670710 **ACEROS Y MATERIALES DIAZ S.A. DE C.V.**
AV. FRANCISCO ZARCO No. 755, COL. FLORIDA C.P.
47000, Ocotlán, Jal. TEL.: 01(910) 922-4740 | 922-0177

MICHOACÁN
671377 **EQUIPOS Y HERRAMIENTAS**
PROFESIONALES JOSE MANUEL DE HERRERA No. 149,
COL. CENTRO, APATZINGÁN, TEL.: 01(453) 554-2204

671726 **SERVICIOS Y HERRAMIENTAS DEL SUR**
AV. 27 DE OCTUBRE No. 385 COL. MIGUEL HIDALGO,
APATZINGÁN, TEL.: 01(453) 534-2033

671830 **MOTOSIERRAS Y SERVICIOS DE MORELIA**
MORELOS NORTE No. 821 COL. CENTRO, MORELIA, C.P.
58000 TEL.: 01(443) 317-9482

670335 **FERRERMAQUINARIA INDUSTRIAL S.A. DE**
C.V. AV. LAZARO CÁRDENAS No. 241, COL. CENTRO C.P.
60950, CD. LAZARO CÁRDENAS, MICH.
TEL.: 01(753) 532-0738 | 532-4396 | 532-2541 FAX:
01(753) 532-5366

670872 **MATERIALES GARCÍA Y BARRAGÁN S.A. DE**
C.V. AV. ANACIHO ZARAGOZA No. 187 B, COL. CENTRO,
C.P. 61650, TACAMBARO, MICH. TEL.: 01(459) 596-0190,
FAX: 01(459) 596-0700

671130 **HERRAMIENTAS Y SERVICIOS FORESTALES**
DE ZAMORA AV. JUÁREZ No. 213 OTE. ENTRE 5 DE
MAYO Y AQUILES SERDÁN, COL. CENTRO C.P. 59600,
ZAMORA, MICH. TEL.: 01(551) 517-8420

670800 **LA NUEVA FERRERÍA TRUPER**
GENERAL PUEBLITA No. 356, COL. CENTRO C.P. 58600,
ZACAPÁN, MICH. TEL.: 01(456) 363-3351

671871 **HERRAMIENTAS Y SERVICIOS**
INDUSTRIALES DE ZITACUARO NEZAHUALCOYOTL
NORTE No. 6, COL. MOCTEZUMA C.P. 61505,
ZITACUARO, MICH. TEL.: 01(715) 151-3228

671664
AVENIDA FRANCISCO VILLA No. 31 COL. MORELOS,
URUAPAN, MICH. TEL.: 01(452) 528-9536

MORELOS
671877 **FERRERMATERIALES DURAMAX** km 100 CARR.
MEXICO-ACAPULCO, COL. ALPUYECA, C.P. 62797
TEL.: 01(777) 678-9069 TEL. / FAX: 01(777) 678-7956

OAXACA
671625 **MARTÍNEZ BARRANCO, S.A. DE C.V.** AV.
PAZ No. 721 COL. CALIFORNIA, OAXACA, OAX
153-1521

671782 **MIFERRE**
CARR. COSTERA DEL PACÍFICO No. 300, COL. LOS
MANUALES, PUERTO ESCONDIDO TEL.: 01(954)
582-2418

671794 **AGROBOMBAS ROSÁRIOS S.A. AV.**
INDEPENDENCIA No. 1523 COL. LA PIRAGUA,
TUXTEPEC C.P. 68800 TEL.: 01(287) 875-1363

PUEBLA
671420 **DISTRIBUIDORA DE HERRAMIENTAS**
MANUALES ZAVALETA, S.A. DE C.V.
RIVERA ATOPAC No. 325, COL. SANTA CRUZ BUENA
VISTA, CP. 72080, SAN ANDRÉS CHOLULA, PUE. TEL. /
FAX: 01(222) 249-8592

671211 **SERVITEC**
AV. DE LA JUVENTUD No. 1103 ESQ. 7 SUR, COL.
NICOLAS BRAVO C.P. 75900, TEHUACÁN, PUE. TEL. /
FAX: 01(238) 371-7200

671822 **TIENDA FIC TEHUACÁN**
AV. SEGUNDA DE MORELOS No. 303, COL. CENTRO,
TEHUACÁN, TEL.: 01(238) 384-8640

QUERÉTARO
670402 **MOTORES Y HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS**
AV. DE No. 1004-B ESQ. CALLE 19, COL. LOMAS DE CASA
BLANCA, C.P. 76800, QUERÉTARO, QRO.
TEL. Y FAX: 01(442) 167-4733

671265 **FERRERÍA PRADO HERRAMIENTAS S.A.**
AV. DE UNIVERSIDAD No. 325-A, COL. GRANÍAS
MANTHI C.P. 76080, SAN JUAN DEL RIO, QRO.
TEL. / FAX: 01(427) 268-4544

QUINTANA ROO
670046 **CENTRO FERRERER DE CANCÚN**
AV. COMACALCO No. 12, COL. SUPERMANZANA 59 C.P.
77515, CANCÚN, Q. ROO.
TEL.: 01(998) 886-8177 | 887-6616

670111
ALVARO OBREGÓN No. 281-283 COL. CENTRO,
CHETUMAL, QUINTANA ROO TEL.: 01(983) 833-2358

671732 **MULTISIERRAS TALENTUM** AVENIDA MIGUEL
HIDALGO No.212, COL. VENUSTIANO CARRANZA,
CHETUMAL.

SAN LUIS POTOSÍ
671636 **95/24 MÉXICO, S.A. DE C.V.** S.P. SLP.
AV. UNIVERSIDAD No. 1890 COL. EL PASEO, SAN LUIS
POTOSÍ C.P. 78320 TEL. / FAX: 01(444) 822-4341

SINALOA
671642
JACARANDAS S/N COL. DEL BOSQUE, GUASAVE, SIN.
TEL.: 01(687) 871-2636

SONORA
671045 **FERRERÍA LA ÚNICA**
LAZARO MERCADO No. 1254 COL. MUNICIPIO LIBRE
C.P. 85000 CD. OBREGÓN, SON. TEL. / FAX: 01(644)
412-9160

TABASCO
671610 **GRUPO VAQUEIRO FERRERER, S.A. DE C.V.**
FERRETERO CARLOS PELLICER CAMARÁ No. 2810 COL.
MIGUEL HIDALGO, VILLAHERMOSA, C.P. 86250 SUR
TEL. / FAX: 01(993) 116-1901 y 41 EXT. 106

671432 **MERCADO DE LA SOLDADURA DEL**
SURESTE, S.A. DE C.V. BLVD. ADOLFO RUIZ CORTINEZ
2001-B,
COL. ARISTA, VILLAHERMOSA, CP. 86100 TEL.: 01(933)
161-4820 | 161-4479

TAMAULIPAS
671600 **CONSTRUMRAMA GÁLVEZ**
REVOLUCIÓN No. 802, COL. BUENA VISTA C.P. 88120
INVO. LAREDO, TAM. TEL. / FAX: 01(867) 710-3100

671255 **FERRERÍA ZANELLA**
REVOLUCIÓN No. 715 COL. REVOLUCIÓN VERDE,
TAMPICO, TEL.: 01(833) 306-6537

TLAXCALA
671694 **SERVICIO JUNIOR**
CALLE Z DE ABRIL PONIENTE No. 506, COL. CENTRO,
APIZACO, TEL.: 01(241) 112-0996

VERACRUZ
671435 **METALURGE, S.A. DE C.V.** CALLE 18 No. 2117,
FRACC. LOMAS C.P. 94570 CORDOBA, VER. TEL.: 01(271)
714-8584

671605
HUMBOLT SUR No. 49, COL. CENTRO C.P. 91270
PEROTE, VER. TEL.: 01(282) 832-0327 | 825-6408

670399 **LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER**
REVOLUCIÓN No. 802, COL. BUENA VISTA C/P. 88120
INVO. LAREDO, TAM. TEL. / FAX: 01(867) 710-3100

671535 **DISTRIBUIDORA SANVER S.A. DE C.V.**
CARRERITA NAL. TUXPAN-TAMPICO km 64, COL. LA
MORITA, TANTOYUCA, CP. 92101 TEL.: 01(789) 893-3030

671451 **MAYORISTAS JAGUAR S.A. DE C.V.** AV.
IGNACIO ALLENDE No. 237 COL. CENTRO, VERACRUZ,
TEL.: 01(229) 931-1891

671781 **MATERIALES Y ACEROS TUCÁN S.A. DE C.V.**
PROL. AV. MIGUEL ALEMÁN No. 3800 COL. ARTÍCULO
12, VERACRUZ, TEL.: 01(229) 923-0070

674520 **COMERCIALIZADORA FERRESMAR**
CAVAYANO RIVERA No. 47 COL. DEL MAESTRO,
VERACRUZ, TEL.: 01(229) 922-7948
TEL. / FAX: 01(229) 927-1771

SUCURSAL TIJUANA

AV. LA ENCANTADA, LOTE # 5
PARQUE INDUSTRIAL EL FLORIDO II
TIJUANA, BAJA CALIFORNIA, C.P. 22244
TEL.: 01 (664) 969 5100

SUCURSAL CULIACAN

LIBRAMIENTO BENITO JUÁREZ No. 5599 B4,
EJIDO DE LAS FLORES (LA COSTERITA),
C.P. 80296, CULIACÁN, SINALOA
CONMUTADOR: 01(667) 760-5747

SUCURSAL VILLAHERMOSA

CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZNA. No. 1,
COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA C.P. 86010,
VILLAHERMOSA, TAB.
CONMUTADOR: 01(993) 353-7244

SUCURSAL GUADALAJARA

ADOLF BERNARD HORN N° 6800
TLAJOMULCO DE ZUÑIGA, JALISCO, C.P. 45655
CONMUTADOR: 01 (33) 3606-5290

SUCURSAL MÉRIDA

CALLE 33 No. 600 y 602 LOCALIDAD ITZINCAB Y
MULSAV, MUNICIPIO UMAN, YUCATÁN, C.P. 97390
MÉRIDA, YUC. CONMUTADOR: 01(999) 912-2451

SUCURSAL MONTERREY

AV. STIVA No. 275, PARQUE INDUSTRIAL STIVA
BARRAGÁN, SAN NICOLÁS DE LOS GARZAS,
C.P. 66420, MONTERREY, N.L.
TELS.: 01(81) 8352-8791 y 8790

SUCURSAL PUEBLA

AV. PERIFÉRICO No. 2-A, SAN LORENZO
ALMECATLA, COL. CUAUTLALCINGO, PUEBLA,
PUEBLA, C.P. 72710
CONMUTADOR: 01(222) 2-82-82-82

SUCURSAL LAGUNA

CALLE METAL MECÁNICA No. 280, PARQUE
INDUSTRIAL ORIENTE, TORREÓN, COAHUILA,
C.P. 27278 CONMUTADOR: 01(871) 209-6823

SUCURSAL CENTRO FORÁNEO

AV. PARQUE INDUSTRIAL No. 1-A, JILOTEPEC
C.P. 54240 ESTADO DE MÉXICO
CONMUTADOR: 01(761) 782-9101 EXT. 5728 y
5102

SUCURSAL CENTRO

CALLE D No. 31-A, COL. MODELO DE ECHEGARAY
C.P. 53350, NAUCALPAN, EDO. DE MÉXICO
TEL.: 01(55) 5371-3500


SUCURSAL CHIHUAHUA

AV. SILVESTRE TERRAZAS No. 128-11, PARQUE
INDUSTRIAL BAFAR CARRETERA MÉXICO
CUAHTÉMOC, CHIHUAHUA, CHIH.
TEL.: 01 (614) 43 40 052


Model	Code	Brand
LAGAS-4000	12910	 TRUPER®

Warranty policy

This product, its parts and components have a one year cover against any defects in material and/or workmanship as well as its function, without expense for the customer. This warranty excludes the following: 1) when product is used under different from normal conditions; 2) usage in breach of the operating manual furnished or; 3) when this product has been altered or repaired by personnel not certified by  **TRUPER®**.

This warranty shall be effective with the supplier selling the product, or at  **TRUPER®** Authorized Service Centers listed in this manual.

This warranty shall be effective when presenting the product and the valid Warranty policy duly stamped by the supplier or the proof of purchase.

To comply with this warranty, Truper will cover transportation expenses in case consumer's address is out of range from  **TRUPER®** Authorized Service Centers listed herein or at the website www.truper.com or at our toll-free numbers: 01 (800) 690-6990 or 01(800) 018-7873.

In the event of any problem regarding the validity of this warranty please call toll-free numbers mentioned above.

Parts, components, consumables and accessories when applicable may be acquired at  **TRUPER®** Authorized Service Centers listed herein.

Stamp of the business:

Date of purchase:



1
YEAR

Imported by **TRUPER, S.A. de C.V.**

Parque Industrial No. 1, Jilotepec, C.P. 54240, Estado de México, México.

Tel.: 01 (761) 782 9100, R.F.C.: THE-791105-HP2

www.truper.com